

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ВАКЕРІВ

ВОГОНЬ
ФРАНЦІ
РОДИ

7. КРУГ БРАТЧИКІВ і СЕСТРИЧОК

НЮАРК

ТОРОНТО

-4.1(7)-

-1253-

СОЮЗ УКРАЇНСЬКИХ ПЛАСТУНІВ

В О Г О Н Ъ
О Р Л И Н О І Р А Д И

7. КРУГ БРАТЧІКІВ і СЕСТРИЧОК

ч.: 1 /7/

1953

Ньюарк - Торонто

З М І С Т

1. 25 - річчя новацького руху - Теодосій Самотулка
2. Колискова пісня
3. Думки про виховання
4. Бсротьба зі змієм
5. Українознавство - виховний матеріал
6. До проблеми виховання новаків у сучасну пору - Т. Самотулка
7. Даймо українську книжку нашим новачатам - Лісова Мавка
8. Великий Віз
9. Чумацький шлях
10. Людське тіло
11. Гутірка про ящурів - Сестричка Леся
12. Давні, давні часи - Е. Г.
13. Нюренберзьке яйце - Михайло Коцюбинський
14. Танкісти - Григорій Стеценко
15. Учись дитино
16. Актуальна проблема - СаTe
17. Парова машина
18. Літак
19. Моторова лодка - Ю. К.
20. Ігровий Кутик
21. Голоси новацьких виховників
22. Листування, Повідомлення

Самотулка Теодосій

25-РІЧЧЯ НОВАЦЬКОГО РУХУ
/Продовження/

2. ПЛЕМЯ НОВАКІВ.

1940

- Спроба віднови діяльності на відтинку "новаків" серед емігрантських дітей у Кракові. - Дитячий табір в Окспіві біля Холма.

1941

- Дитячі табори на Лемківщині, Підляні та Холмщині.
- Рукопис скм. Бачинського Леоніда "Готовсь", Краків.

1942

- Заснування організації молоді на пластових засадах "Виховні Зпільноти Української Молоді" /ВСУМ/, що по-діялася на Племя передових, Племя юнаків, Племя новаків. - Доповідь Т. Самотулки на конференції референтів молоді "Українського Центрального Комітету": "Можливості праці на відтинку новаків".

Липень

- Табір новаків у Пасічній коло Надвірної. Командант Т. Самотулка, бунчужний М. Гута. Учасників 55, головно сільська дітвора. Табір міпаний.
- Табір новачок у Брюховичах коло Львова. Командант Пясецька Нома.

Серпень

- Табір новаків у Брюховичах коло Львова. Командант Білостоцький Тиміл.

1943

- Доповідь Т. Самотулки на конференції референтів молоді: "Самовиховна праця в сільських народніх школах".

Липень

- Краєвий табір юнаків у Пасічній коло Надвірної. Командант Т. Самотулка, бунчужний Блаженко Володимир. Учасників 96. Табір міпаний.

Серпень

- Табір новаків у Брюховичах коло Льгова.
Командант Білостоцький Тиміш.

Вересень

- Назначення субреферентом новаків у проводі ВСУМ Т. Самотулку, що переняв обов'язки дня 6.IX. Співробітник субреферату для дівочих частин Марта Калитовська.
- Поява правильника ч. 2. "Вимоги проб знання ВСУМ".
Проби в Племені Нораків:
 - 1. Проба на ступінь: джури, у дівчат: помічниці,
 - 2. " " : стрільця, " : сестрички,
 - 3. " " : стежника, " : санітарки.
- Перша спроба переведення курсу-відправи новацьких впорядників львівських частин. Курс-відправу перевів субреферент новаків.
- Курси-відправи новацьких впорядників у Перемилі та в Станиславові, переведені субреферентом новаків.

Жовтень

- Перший збір новацьких виховників Львова та оформлення проводу новаків львівського кота /Т. Самотулка, Ігор Цимбалістий, Тереса Шарко/. Число діючих новацьких впорядників 32.

Грудень

- Доповіді Т. Самотулки на з'їзді опікунів ВСУМ:
 1. Методика праці ВСУМ
 2. Узгоднення засвітних форм.

1944

- Січень - 10-24.I. Курс-табір новацьких виховників у Косові. Командант Т. Самотулка, бунчужний - В. Романів, члени булави Дарія Сіян та Ольга Жарська. Учасників курсу 26, що заступали осередки: Львів, Станиславів, Коломия та Косів.

Березень

- Т. Самотулка "Племя новаків", рукопис, стор. 168
машинопису.

Зміст: Вступні замітки.

Час проби прихильника /програмки сходин ураз із матеріалами/ - друк. на циклостилі.

Перший ступінь: джура-помічниця /програмки сходин враз із матеріалами/.

Доповнювальний матеріал /додаткові матеріали з обсягу першої проби/.

Червень

- Табір новаків у Криниці під спікою Т. Самотулки.
/Розвязано передчасно з уваги на воєнні події/.

ПІДСУМКИ:

Друга фаза розвитку новацького руху тривала відносно коротко. Праця на дитячому відтинку під час першої еміграції в рр. 1940-41, хоч це діялося на наших землях, мала тимчасовий характер, без виразної одностайноти, що це могла надати чи не будь якакористь організація чи товариство молоді з відмінними ідейними основами. Щойно в 1942 р. виникла організація молоді на пластових засадах під назвою "Виховна Спільнота Української Молоді /ВСУМ/. Справжній Пласт не мав можливостей на існування у тогочасній німецькій окупаційній дійсності на наших землях. Нап. Основоположник та Верховний Отаман старалися знайти таку пластову форму праці напої молоді, яка могла б мати місце в даний момент.

У ВСУМ-і збережено основні ідеї, засади та навіть звичаї, але гді було впевні узаявнити зовнішні форми пластового руху. Задання ВСУМ: дбати про релігійно-моральне, національно-суспільне та фізичне виховання української молоді, щоб цим спо-

собом допомогти їй вирости на повноцінних, творчих членів української нації. ВСУМ об'єднував молодь у віці 7 - 18 років життя та окремо організаційно охоплював виховників - працівників керівних органів частин ВСУМ, піком старших за 18 р. У звязку з цим ВСУМ поділявся на:

1. Племя новаків, в віці 7 - 12 р.
2. Племя юнаків, " " 12 - 18 р.
3. Племя передових вище 18 років життя.

Прорід ВСУМ складався із референта ВСУМ та трьох субреферентів: новаків, юнаків та передових, що очолювали дотичні племена.

Племя Новаків:

Основною клітиною племені новаків - гурток. Гуртки об'єднувалися в курені, що підлягали субреферентові новаків. Кожний гурток має впорядника. Прорід куреня новаків творили впорядники. В основу діяльності лягли: закон, що складався із 6 точок /дещо упрощено відносно тих же в "Уладі Новиків"/ та З проби новацького знання, після зłożення яких новак новак одержував відповідні ступені:

джура /-помічниця/ по першій пробі,
стрілець /-сестричка/ по другій пробі,
стежник /-санітарка/ по третій пробі.

У виховній ділянці вирізано 5 ділянок, а саме:

- а/ ділниця національно-суспільного виховання,
- б/ тіловиховання,
- в/ практична підготова,
- г/ поклення бистроти,
- г/ наука праці.

Організаційна мережа порівняно до "Уладу Новиків" погустішала, зокрема у Львові /12 куренів із 370 новаками/. У весь час діяли курені в місцевостях: Блюдники, Львів, Перемишль, Самбір, Станиславів, Стрий, Сянік, Яворів.

Існували ще новацькі частини й по інших місцевостях як Коломия, Krakів і ін. Число новаків при кінці грудня 1943 зросло до 821.

Таборування новаків - це багата сторінка діяльності й другої фази розвитку новацького руху. В 1941 р. проведено численні табори на Лемківщині, Підляшші та Холмщині. В 1942-43 рр. зарисувалися два осередки новацького таборування: Пасічна коло Надвірної під проводом субреферента новаків та Брюховичі коло Львова під проводом головно Білостоцького Т. Крім того відбулися ще два новацькі тaborи однак місцевостей в яких вони були я не пригадую сбі. В одному з них /Станиславівщина/ комandanтом був Блаженко Володимир.

Особливості другої фази розвитку новацького руху тобто Племені Новаків:

- 1/ Спроба теоретичного обґрунтування новацького руху;
- 2/ Зосередження особливої уваги на доборі й випколі новацьких виховників;
- 3/ Намагання по лінії попирення та поглиблennя діяльності новацьких частин, зокрема у Львові.

До 1/ Теоретичні міркування щодо новацької роботи помітні в допрвідах субреферента новаків та в його вступі до праці "Племя Новаків". Важко було в короткому часі діяльності докладніше розробити навіть важливі питання праці з новаками тим більше, що практична робота займала багато часу. Та треба підкреслити факт звернення особливої уваги на опрацювання ділянки методики праці з узглядненням умов росту дітей та дітей міста й села.

До 2/ Випкіл новацьких виховників - це черговий, важливий крок уперед новацького руху. Три 3-денні курси-відправи - це лише спрбби, пукання за формою і змістом випколу новацьких виховників. Короткий час випколу зумовлював теоретичний характер курсу; практичні заняття обмежувалися до переведення сходин із дітьми. Завершенням тієї роботи в "Племені Новаків" був двотижневий випкільний табір у Коsovі. Таборовий спосіб життя, теоретичні й практичні заняття з обсягу новакознання, лещетарство тощо, вказали

плях, по якому повинні йти випколи новацьких виховників у майбутньому.

До 3/. Цікавим експериментом по лінії поглиблення і попирення новацької діяльності була праця у Львові. Новаки різних куренів сходилися у визначений час до домівки ВСУМ й в різних ланках самодіяльності проводили заняття, що не входили в програму гурткових сходин. У ланках збиралися новаки різних курнів з особливими заінтересуваннями. Так повсталі ланки: хорова, танцювальна, драматична та інші, зокрема великі устілхи мала оркестра. Заняття ланок проводили відповідні інструктори-виховники. Крім цього новаки часто сходилися до домівки, щоб побавитися різними настільними грами.

К о р о т к о: Треба ствердити, що хоч недовго тривала друга фаза розвитку новацького руху то в тому часі внесено багато нового й та фаза стала черговим кроком у розвитку новацького руху й стала піномостом до третьої, еміграційної фази, що носить назву Уладу Плстових Новаків.

З а м і т к а: Редакція рішила перервати на тому даліше друкування матеріалів до історії новацького руху тому, що в біжучому році "25-РІЧЧЯ НОВАЦЬКОГО РУХУ" появиться окремим випуском "Бібліотеки Богню Орлиної Ради".

КОЛИСКОВА ПІСНЯ.

Ой спи, дитя, без сповиття,
Поки мама з міста прийде
Та принесе три квіточки:
Ой первую - зросливою,
А другую - сонливою,
А третю - щасливою.
Ой щоб спало - щастя знало,
Та щоб росло - не хворіло
На серденько не кволіло.

Соньки-дрімки в колисоньку,
Добрий розум в головоньку,
А рісточки у кісточки,
Здоров'ячко у серденько,
А в устоньки говоруцки,
А в ніженьки ходусеньки,
А в рученьки ладусеньки.

Серед нечисленних записаних творів українського старинного життя знаходимо зразки дуже високої якості. Один із них наводимо: це колискова пісня невідомого автора, в якій зарисовується виховний ідеал, що його в собі виростила український народ. Мітичні три долі, у вигляді високо поетичних уконкретнень, - трьох квітів, приносять дитині у придане щастя та психо-фізичний гармонійний розвій.

Яким же контрастом до цього ідеалу є ідеал загалу сьогоднініх матерей, які бачать щастя дитини лише в матеріальному забезпечені та її особистому себелюблому задоволенні.

Наведена старовинна цінність варта глибокого аналізу, який залишаємо читачам.

ДУМКИ ПРО ВИХОВАННЯ

Що таке виховання - питання, що його ставить собі кожний, свідомий свого завдання, виховник. Відповіді на це питання, яка б охоплювала цілість справ надзвичайно важко дати. Щоб, однаке з'ясувати мету виховання позмозі якнайповніше, хочемо навести думки виховників, педагогів, психологів, починаючи від найзагальніших дефініцій до визначень із конкретними зображеннями суті справи.

Д-р Кульчицький говорить: "виховання - кожний процес, у якому людина дізнає тривких змін, які мають позитивний характер."

О. Керстен, у поданому ним визначені підкреслює важливість впливу іззовні на розвиток особовоєті: "виховання - свідомий, продуманий вплив, що має на меті посилення юдних, а послаблення інших прикмет, щоб розвинути таку особовість, яка відповідає виховній меті в межах внутрішніх можливостей".

Деквіц дуже виразно конкретизує завдання виховників, підкреслюючи дворейковість виховання: осібняк - спільнота. "Під вихованням резумітимемо суціл духових і фізичних заходів, за допомогою яких ми підготовляємо дітей на те, щоб самостійно могли вдержатися в житті та при виконуванні цих завдань задовольняли, не лише свої власні бажання та інтереси, але теж соціальні вимоги спільноти".

Черни у своєму визначені виховання дитини звертає особливу увагу на ключення дитини в довкілля: "виховання дитини я окреслив, як пристосування її до свого культурного міліс".

Керпенштайнер підходить до виховання з державно-громадської точки зору: "виховувати значить стільки, що попиряти культурні цінності, цебто релігійні, наукові, мистецькі, моральні, державно-політичні ідеали та робити їх рунійними максимами грядучого покоління".

"Завдання державно-громадянського виховання - вчити вихованків служити громаді, призвичаювати їх до обов'язку морального піддержувати громаду пляхом добровільного приспособлювання, підпорядковання, взаємозважливості та особистого пожертвування".

"Бажання держави, бажання громади, зв'язаної зі своїм власним правопорядком і передбачим бажанням тій державі і тій громаді особисто служити - все це розвивається тільки пляхом плянового виховання".

Керненштайнер підтверджує свій погляд на цю "справу" думкою Канта: "дітей треба виховувати не відповідно до сучасного, а відповідно до майбутнього, можливо, кращого становища людського роду, себто відповідно до ідеї людства та його цілого призначення".

І врешті, варта застаріви, оригінально оформленена думка Гансельмана: "індивідуалізування не є ціллю виховання, а радше це засіб, що веде до цілі, якою є нівелювання земенної виплекати здібність пристосуватися до середовища; ідея тобість включити себе в спільноту, а це знову є піднесення та підвищення індивідуальності".

Наведені визначення вичерпують, здається, повністю все, що можна в короткому сформулювати сказати про виховання. Подані дефініції взаємно себе доповнюють поясненнями чи поширеннями.

Обов'язком виховників, я зокрема новацьких, є призадумуватись над цими цінними думками видатних людей і виробити собі ясну думку про суть, мету та завдання виховання, як теж про велику роль виховника та про відповідальну працю, що ії бере на себе виховник.

БОРОТЬБА ЗІ ЗМІЕМ

Шумлять чужі дерева у сонячний день. А на лісовій полянці золотокучері та русяні новачки. Сонячне проміння скаче зайчиками по дитячих личках, а вони заслухані в розповідь сестрички: "... І тоді просили люди Святого Юрія, щоб убив лютого змія, щоб вратував прекрасну княжну.... І припоясав Святий свій меч і сів на білого коня і поїхав до змієвої печери... І вийшов змій лютий-преноганий, І став хвалитися: "Гей, а хто це аж до моїх прийти наважився! Оти, приступи лиш ближче, то вже тобі більше й по землі не ступати"! Та не злякався Святий. Перехристився лише, взяв меча у руки та мов буря понісся на коні просто під сам отвір змієвої печері. Побачив змій що не жарти - став Юрія пощади просити: "Лицарю хоробрий, не вбивай мене! Я дам тобі золото і срібло і жемчуги - тільки йди собі від моєї печері!" Та Святий і не слухав, а меч а гострого підняв та лютого змія висаме серце доцілив..."

"Прошу сестрички, а чи це не буде лише така легенда?"

- "Так, Світлянко, це легенда. Ви все вже великі новачки та знаєте, що нема таких зміїв із страшними назурами, із лиличими крилами, із вогненным ротом. Та проте подумайте, може сянкісь інші змії?

- Може ... Але я добре не знаю ... Може, такі, що як ми нечесні?

- Добре, Калинко. Ви от чули, що зробив Святий Юрій зі змієм?

- Уби-и-и-в! - лунас хором.

- А Святий Юрій опікун наш, це ви знаєте. То як він зробив таке зі своїм змієм, то що нам слід зробити із цими зміями, що намовляють нас бути нечеснimi?

- У-би-ти! - знов хором.

- Прошу сестрички, але як його убити, як його не видно?

- Ми зараз нарисуємо його. Кожна із нас нарисує змія на картці паперу, а тді вже будемо вбивати."

Тиша, шільки шумлять чужі граби та глядять, як то новачки посидали рядом та одна одній "на плечах" мають лютого змія. Що ж немає на табрі стола - то хоч так одна одній радо чо - служить.

Час рисування скінчився. "О, прошу сестрички, а мій змій такий - о поганий, ууу!..."

- А тепер вважайте. Ми починаємо похід на змія. Наш шлях поведе тепер от туди. Ідіть берегом цього поля, зasadженого кущами малини. Вийдете самі, поки на краю ліса когось зустрінете. А бірежіться змія! Картиki із його рисунком всі маєте зі собою. Щаслива вам дорога - та бажаю вам змія побороти!

Ідуть новачки попри кущі а на кущах велики, червоні плекані малини. Галя вже обірвала одну та скоро кинула в уста. Всі до неї: "Хіба ж ти не знаєш, що це чуже? Що чужого рутиши не вільно?" Засоромилася Галя, тає слізози в очах стоять. Ледве позаду за іншими плинтається. А напроти з ліса - сестричка.

"Чула я, чула, що змія лютого воювати йде. Ось пока - жіть лиш його картини". І всі показують - а сестричка кожному змієві одним рухом олівця зчеркає одну ногу. Підсуває свого змія і Галя, та сестричка каже: "А твій змій, Галю, буде ще далі на чотирох по світі ходити. Якби ти чужої малини не іжа - була б і його нога відпала, як у всіх інших".

Пішли новачки дальше. Кличе їх невтомимий свисток із-за дерев. Що сил добігають - а там сестричка єдин новак.

- "Його ось гадюка в ногу вкусила", каже сестричка.

- "Ой, прошу сестрички, тає від того можна вмерти!"

- "А його мама буде плакати!"

- "А то треба зараз розтяти ножем рану, щоб ідь вийшла!"

- "А йому вже уста геть просиніли! Скоро, скоро, давайте ножика!"

- "А ножик треба випалити, щоб бруду в ранку не зафести.
Я маю сірники зі собою!"

Починається робота не на жарти і сестричка лише великим зусиллям намовляє їх залишити новака, що вже не на жарти починає боятися. Каже залишити ножа і сірнички; вона це вже сама зробить. Новачкам пора йти далі. Нова сестричка ще лише "відрубує" по одній нозі змієві та завязує новачкам очі і провадить кудись /не знати куди - а тут зараз круча така стрімка!! аж поки не каже держатися шнура, що на висоті рамен новачок. І дуть, просуваються руки за шнурком. А ноги ступають по нерівній стежці. Якийсь кущ зачепив за ногу, якась гілка вдарила по личку. І темно - бо на очах новацька хустина. І трохи страшно - бо не знати, що далі. І Христя нараз на цілий голос: "Прошу сестрички! Де сестричка? Я боюся!" і зірвала хустину з очей І бачить: шнурок ще довгий-довгий, в'ється гадюкою поміж дерева, принятий до пнів. А на кінці шнурка сестричка розвязує очі тим, що прерішила. І знов зчеркає одну ногу. Вже змій лише на одній шкутильгає. Христя мовчики підходить до сестрички.

- "Всі змії вже без ноги? А твій, Христю?"

- "Прому сестрички, я зірвала хустину, я не дійшла до кінця ...

- Але ти мала відвагу призватися до цього. Це теж змієві не до вподоби!" - і ноги нема!

- "А чого ж це так всі стовпилися біля дерева? Що там таке?"

- "Прому сестрички, хтось повісив на дереві у мішочку щось живе! Ой, як воно там брсається!"

- "Ну що зробимо?"

- "Визволимо його!" І Оля вже пнеться на дерево, щоб відвязати мішочок від гілки. Хто помогає Олі вилазити, хто стоїть, щоб скопити її, якби падала, хто простягає руки, щоб зловити мішочок від гілки, щоб "те щось живе" не потовклося. Оля вже досягнула шнурка, рванула його - і мішочок із мякотінням упав на землю. Трохи новачки за те не побилися, кому його відчиняти, трохи чорненького котика-Муцика, улюблена цілого та-

бору на смерть не задушили. взяли його на руки, стали голубити, жалувати. Яля хотіла конечно дати йому щось їсти, а що не було нічого кращого, то рішила хоч мушку зловити для нього ... Лишився змій без ніг. Аж жаль його новачкам! Каже сестричка поспішати. Змія вбити треба - бо він лихий, та вже мусити, - то негарно.

Біжать даліше, за слідами, за вузлами, вязаними на високій траві. І знов ще одна сестричка. Посідали на трасі, бо вже був час і втомилися. Сестричка каже розказати, як вони помагають мамі.

Звичайно, що помагають. І до скелету ходять купувати, і листи на пошту носять, і посуду миють, і порохистирають, і замітають ... Бо мама ходить на роботу, бо мама все добра, бо мама має ще малинького братчика і мусить його доглядати.... Бо мама не мусіла б так важко працювати, як би не те, що для нас треба ... А ми велики новачки, то не можна нам мамині доброти приймати, не віддячитися за неї ...

Пропав змієві ~~хвіст~~. Ще лиш рот вогнем диші. На високій березі білий прарреч - його треба знайти. Не шукали і довго. вже всі біля нього. І лунає голос із гущавини: - "Ходіть до мене! Якщо підете за мною - будете дуже багаті. Дам вам і золото і срібло і дорогі жемчуги. Не мусітимете ні вчитися ні слухати нікого, ні помагати нікому. Не будете держатся свого круга - пошукаєте собі чужих та багатих товаришів, та разом розкошуватимете..." Слухають новачки. Вже спершу хотіли йти - та воно щось не так... На ~~їх~~ поважно зосереджених личках видно, що щось вважає не так. "Забудете свою мову і віру і звичаї і пісні. Ваша батьківщина далеко і навіщо вам памятати про неї? Чи підете до мене?" І одним голосом, одним віддихом з усіх уст виривається: "Ні-і-і-і!" І озивається другий голос із гущавини: "Ходіть до мене! Коли підете за мною, не матимете ні золота ні срібла. Не матимете навіть своєї хати - бо вона далеко, далеко в Україні. Та ви будете завжди памятати про свою Батьківщину - любити її, служити їй, говорити її мовою, співати її пісень. Будете міцно держатися свого новацького круга, любити найбільше всіх своїх - українців, помагати всім. не поми-

Нетe навіть і маленькі птички, що потребуватиме вашої допомоги, і маленькі квітки не скривдите ... Чи хочете йти до мене?!"

Немає навіть відповіді, лих колючі єжини в бігу драхають ноги, лих руки поспішно розгортають вперте гилля! Здається і старі смереки не дуже то безпечно почиваються - із таким розмахом біжать новачки.

- Е! Е сестричка!!!

Паде змієва голова із пліч; Немає змія! Новачки його побороли — як колись Святий Юрій у давній легенді!

Із почуваним перемоги повертаються до табору. В очах — іс-
корки, а в сердцах ще один скарб, здобутий на таборі: самостійне
та добровільне рішення вступити на важкий та гарний шлях пласто-
вої новачки!

Із таборового досвіду

Сестрички. Лесі

У КРАЇ НО З НА В С Т В О
/Закінчення/

ІІІ. КУЛЬТУРА УКРАЇНИ

I. Проба /Княжа доба/

1. Перша в Україні школа при Десятинній церкві, побудована за Володимира Великого.
 2. Іларіон - перший митрополит - українець, вчена людина - мудрець /філософ/, перший письменник українського народу /Похвала князеві нашиму Володимирові/.
 3. "Руська Правда" - в який Ярослав Мудрий наказав списати правила як судити /карati/ людей, що погано поводилися.
 4. Перша публична бібліотека при церкві св. Софії.
 5. Києво-печерська Лавра - славний монастир, в якому черці переписували книжки та списували події й князів, що володіли Україною /літиписання/.
 6. Нестор Літописець - чернець Києво-печерського монастиря, що цікавився старими часами, записував перекази про життя давніх племен та князів і їх війни.
 7. Володимир Мономах - мудрийта освічений князь, що написав для своїх дітей книжку "Поучення дітям", /правила як треба жити, щоби бути доброю, мудрою та сильною людиною/.
 8. "Слово о полку Ігоря" - цінне поетичне оповідання про похід Ігоря на половців /в 1182 р./
 9. Перекази: св. Андрій на Київських горах; Кий, Шек, Хорив та сестра Либедь і інші /гл. "Отрок"/.
- /Подаємо в дужках дані для пригадки, орієнтації чи вяснень впрядникам, що використають їх в міру потреби.

2. Проба /XV - XVIII ст./

1. Церковні братства, н.пр. Ставропігія у Львові - львівське вогнище української культури, які дбали про церкви, засновували школи, бурси, лікарні, друкарні, тощо.
2. Князь Константин Острожський /1540 - 1608/, заснував в Острозі на Волині т.зв. Острожську Академію, в якій

вчився гетьман П. К. Сагайдачний. /Почин до вищої освіти в Україні. Охорона української культури. "Острожська біблія"/. Замок в Острозі.

3. Іван Федорович - перший друкар в Україні: Острог, Львів, /видрукував "Острожську біблію" в 1581 р./
4. Петро Могила /помер в 1647 р./ архимандрит Київо-печерської Лаври, київський митрополит, великий вчений і патріот, що створив т.зв. Київо-Могилянську Академію /1694/. Ті студентами були: відомий український мудрець /філософ/ Грицько Сковорода, Іван Полетика, який /від 1750 р./ був професором Медично-хірургічної Академії в Кілії Німеччина, Прокоповичі - видатні агрономи. Київо-Печерська друкарня.
5. Григорій Сковорода /1722-1794/ видатний український мудрець /філософ/, вчений, і праведник, що в простій свитці з торбою за плечима, палицею і сопілкою в руках ходив по Україні та вчив народ любити правду, робити другим добро, вчитися і вірно служити Україні.
6. Гетьман Іван Мазепа, щирий прихильник національної культури й щедрий меценат, якого коштами і заходами побудовано багато церков у Київі та інших містах України, відбудовано деякі стародавні київські святині. Буйний розвиток українського мистецтва, зокрема будівництва й мальарства. Гетьманська столиця - Батурин.
7. Вертець /коляда бурсаків з вертсном/.
8. Козацькі літописи /Літопис Самобидця з 17 ст., що описує повстання Хмельницького; Григорія Полетика і Історія Русів, що в численних відписах передавалася з рук до рук по всій Україні для прочитання. В них говориться про славних гетьманів і козаків-лицарів, що служили вірно Богові й Україні.
9. Народні думи про Байду, Бурю на Чорному морі й ін., які співали кобзарі та бандуристи.

3. Проба /XIX - XX ст./

1. Українські найславніші поети та письменники: /Першу книжку українською народною мовою написав Іван Котляревський /1769 - 1838/ з Полтави - "Енеїда" в 1798 р.; написав ще "Наталка

"Полтавка", що ін часто ставлять наші театри/.

Тарас Шевченко /9.III.1814-10.III.1861/ - Кобзар України, найславніший український поет, відомий мальар і великий патріот. "Кобзар", /Заповіт/.

Леонід Глібів /1827 - 1893/, байкар, дитячий письменник, відомий дітям як Дідусь Ненир.

Іван Франко /1856 - 1916/, дуже талановита людина, громадський діяч, науковець /співробітник Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові/, поет, повістяр, дитячий письменник: "Коли ще звірі говорили", "Абу-Касимові капці", "Лис Микита і інші.

Михайло Коцюбинський /1864-1913/, відомий письменник, що також і для дітей написав декілька оповідань: "Ялинка", "Нюремберське яйце", Харитя" і інші.

Леся Українка /1871 - 1913/, велика громадянка й славна письменниця, що написала для дітей декілька віршів, "Казку про Оха - чародія", "Біда навчить", "Метелик" і інші.

Олександер Олесь /1874 - 1944/, видатний поет. Збірки віршів для дітей, інсценізації казок.

Чайківський - історичні повісті, Кощенко - історичні повісті, Золотокрилець "Син України".

Зі сучасних визначніші такі дитячі письменники та поети: Наталя Забіла /УРСР/, О.Іваненко /УРСР/, О. Копиленко /УРСР/, Роман Завадович /ЗДПА/, Ганна Черінь /ЗДПА/ і інші.

Дитячі журнали: "Дзвінок" у Львові, "Молода Україна - Київ, "Світ Дитини - Львів, "Дзвіночок" - Львів, "Малі Друзі" - Львів, "Новак" - Авгзбург, і інші.

Найкращі малюнки до дитячих книжок це праці Охріма Судомо-мори /"Байки" Глібова, "Бім-бом, дзелень-бом!", "Весела праця" і т.п., Едварда Козака відомого під скороченим прізвищем ЕКО, "Лис Микита" Франка, "Казка дітям невелика про курчатко й про шуліку".

Найвидатніші українські мистці: Олекса Новаківський /1872 - / - один з найбільших українських мальтів.

Юрій Нарбут /1886-1920/ славний українських графік, професор і ректор Української Академії Мистецтв у Києві /пощтові марки, герби: тризуб, гроши: карбованці, гривні тощо/.

Василь Кричевський /1875-1952/, видатний мальті, графік, архітект, мистецький керівник при ВУФКУ /Всесукаїнське Фото-Кіно Управління/ - українські історичні фільми.

Петро Холодний /1876 - 1930/, міністр освіти УНР, мальті, відомі його вітражі в Успенській церкві у Львові, іконостас, дереворити, ілюстрації тощо.

Олександр Архипенко /1887/ світовій слави різьбар і мальті.

3. Багато дітей приглядалися на сцені до опери-казки "Коза - Дереза", для якої музику написав найбільший український композитор Микола Лисенко /1842 - 1912/.

4. Талановитіші мистці української сцени: Марко Кропивницький /1841-1910/, актор /комік/, режисер, драматург "Невольник"

Михайло Старицький /1840 - 1904/ поет, режисер, найкращий декламатор XIX в., драматург : "Богдан Хмельницький" і інші.

Іван Тобілевич /1845 - 1907/, актор, драматург: "Наймичка", "Бурлака", "Сава Чалий".

: Марія Заньковецька /1860 - 1928/ славна акторка.

: Володимир Блавацький /1900 - 1953/ видатний актор, режисер.

5. Славні українські танцюристи: Василь Авраменко, Валентина Пе-яславець /ЗДПА/, Оленка Заклинська.

6. Українські співаки, диригенти: Модеост Менчинський, тенор, оперовий співак, Сальомея Крушельницька, сопрано, світова слава.

Олександр Кошиць /1875-1944/ визначний композитор і диригент київської опери, стояв на чолі "Української Республіканської Капелі", що під час концертних подорожей по Європі й Америці здобула славу українській пісні.

Хоткевич Гнат /1877/ - бандурист, актор, письменник, /капелян бандуристів/.

7. Олександр Довженко /УРСР/ відомий фільмовий актор і талановитий світової слави кіновий режисер /фільми "Звени - слава", "Зимля"/.

8. Іван Боберський /1870 - 1941/ - батько українського тіловиховання, довголітній голова "Сокола-Батька" централі української тіловиховної організації "Сокіл".

Олександр Гаркавенко, український змагун, що здобув кілька разів світове мистецтво в дужанні у Нью Йорку.

9. Др. Олександр Тисовський /ДРОТ/ - основоположник Українського Пластового Уладу.

10. Народня творчість: вишивки, писанки, килими, різьба, /гутульський топірць/, посуда, весільні, похоронні й інші обряди, пісні тощо.

11. Український заповідник - "Асканія нова".

12. Українські високі школи, науковці та винахідники. Були в нас університети в Харкові, Києві, Одесі й інших містах України. На еміграції працює /від 1921 р./ Український Вільний Університет /УВУ/. Українські науковці згуртувалися в установах: 1/ Наукове Товариство ім. Т. Шевченка /НТШ/ в Львові, що довший час діяло під проводом проф. Михайла Грушевського; 2/ Українська Академія Наук /УАН/ в Києві /1918 р./. Українські вчені опрацювали під проводом др. Г. Раковського першу "Українську Загальну Енциклопедію" /УЗЕ/ в 1931 р. та "Енциклопедію Українознавства" в 1950 р.

Загально відомі українські вчені: Федір Вовк /1847-1918/ - антрополог, довголітній професор Високої Школи Антропології в Парижі, відомий по всьому світу своїми дослідами.

Іван Горбачевський /1854-1943/, світової слави хемік, професор університету в Празі.

Іван Пуллю /1845- 1918/ - визначний фізик, профе-

сор політехніки в Празі, /дослідник фізичних прикмет газів і електрики, один із предтеч рентгенології/.

Михайло Грушевський /1866 - 1934/, великий патріот, славний історик, перший президент У.Н.Р.

Іван Верхратський /1846-1919/, педагог, природник, знавець комах, особливо мотильів.

Володимир Вернадський /1863-1945/ визначний мінералог, філософ природи й основник біохемії, перший президент УАН.

Павло Тутківський /1858 - 1930/ геолог і географ, професор Київського університету.

Степан Рудницький /1877 - / творець географії України як окремої науки, професор університету в Празі.

Данило Заболотний /1866 - 1929/ світової слави бактеріолог /холера, чума/, президент УАН.

13. Величаві будівлі, памятники тощо: Гетьманська палата в Батурині. Памятник гетьмана Хмельницького в Києві. Дніпрогес /Дніпровська Гідроелектрична станція/ і т.д.

14. Митрополит Андрей гр. Шептицький /1865-1944/, видатний патріот, царський вязень, меценат української культури, великий приятель української молоді. /Національний Музей у Львові, табори Сокіл, Остодір і т.д./

ЗАВВАГИ: Цією частиною ми закінчуємо визначування загальних рівнок українознавства для новаків, яке охопили ми розділами: 1/ географія, 2/ історія, 3/ культура. Коли Ти приглянешся до 3-го розділу, з острівом побачиш ряд більше або менше з той зовсім невідомих прізвищ та фактів. Та хай Тебе це не лякає. Ти можеш і мусиш сказати дітям багато про речі, події та особи, про які може загал не знати. Ти мусиш однаже говорити до дитини зрозумілою для неї мовою і про можливі для її зрозуміння навіть наукові факти. Памятай про те, що дитину інтересує звичайно лише одна особливість особи чи явища. Її не цікавить всебічний розгляд даної особи чи події, що є таке притаманне для юнака чи ст. пластуна. До кожної справи можна підходити з різних точок зору. Може хтонебудь завважити, що н.пр. "Слово о полку Ігоря"

надто тяжке для новаків до першої проби. На нашу думку це прекрасна розповідь для новаків. Передаймо їм зміст подій, а розгляд "Слова", як літературного твору залишим юнакам чи ст. пластунам. Цим ми доснгнемо того, що новак буде знати щонебудь про "Слово о полку Ігоря". Або: може хтось сумніватися чи не затяжкі для новаків до другої проби поняття: "Острожська Академія", "Острожська Біблія". Визначення по ниннішніх часів /Академії/ як найвищої наукової установи в державі чи як високої школи для строго означеної фахової освіти н.пр. Господарська Академія - напевно будуть заважкі для зрозуміння новаками. Та коли Ти наважеш до розуміння школи дитиною, як школяря початкової школи, а потім піднімешся о одинступінь вище і скажеш щинебудь про учнів середньої школи, а потім про студентів високої школи /Академія, Університет/ - напевно досягнеш своєї мети. Очевидно, що треба перевести ще якусь гру чи розказати дещо про життя студентів /Сагайдачного й інших/ на тлі мальовничого опису замку в Острозі, а на кінець коротко згадати ще "Острожську Біблію" та Івана Федоровича. Так досягнеться бажаного нам запізнання новаків з Острогом - визначним осередком української культури. Або: н.пр. до З-її проби запізнання новаків з Юрієм Нарбу том на тлі українського гербу, поштових марок, українських грошей: карбованці, гривні, тощо чи з І. Верхратським на тлі розмови про комахи /мотилі/ - хиба не буде важке.

Важливим є метод! Напевно щось заворушиться у глибинах Твоєї душі, коли усвідомиш собі, що Ти багато з того, про що тут написано, не знаєш. Вірю Тобі. Подані дані - це лише рами, які ми мусимо виповнити змістом. У слід за цим перед нам зараз велика робота не лише одиниць, але нас всіх: збирати матеріали про подані особи чи події й перемилати їх до Редакції В.О.Р., якої завданням буде оформити ці розповіді, гри тощо й видати щось в роді "Молодість славних людей" чи т.п. Та ще раз мусимо підкреслити факт необхідності збірної праці всіх виховниць і вихованників. Та на жаль загал виховників чекає на те, щоб все готове додержати від нас, а допомогти нам не дуже то зирається.

Для прикладу: повідомляють нас, що одна сестричка знає гарне о-
повідання для дітей зі життя У.П.А. На лист, написаний у спра-
ві переслання нам тої розповіді для загального використання ми
не одержали жодної відповіди від особи, що нам подала ту інфор-
мацію. З такою допомогою і співпрацею ми далеко не зайдемо!

Ще декілька завваж: Не подагай ногакам поданих дат, що іх
поміщено для Твоєї орієнтації щодо часу життя та діяльності
даної особи, а що може бути Тобі допоміжним у праці. Постарайся
усвідмінити собі й зрозуміти ряд понять: тому подаємо Тобі декіль-
ка визначні поняття, які Ти відповідно до розвитку дитини вже
напевно плясніш ій, коли в Тебе буде даного поняття.
Культура / = плекання / - в людини: духовий розвиток, стан освіти
та звичаїв; у протилежності до "природи" - все вироблене людиною,
як суспільною істотою, від примітивних виробів диких до
продуктів сучасної техніки / "матеріальна культура" / та від тварин-
ного животіння до мистецтва, науки, літератури й релігії / "ду-
хова культура" / .

Цивілізація = високий ступінь "розвитку суспільного життя, го-
ловно технічно-культурних уладжень; матеріальна культура."

Енциклопедія = Книга знання.

Братство = товариство, що опікугалося церквою, братчики дбали
про порядок у церкві, купували свічки, книги, ікони, збиралі
гроші на церковні потреби. Крім того братства помагали своїм
членам під час хвороби, біди тощо, дбали про освіту, школи,
друкарні, лікарні, як н.пр. Ставропігія / = Оборона Хреста / в
Львові.

Меценат = захисник і добродій учених, письменників і мистецтв.

Драматург = автор твору для сценічного виставлення.

Публіціст = людина, що пише на громадсько-політичні теми.

Графіка = мистецтво рисування в протилежності до мальарства,
що орудує краскою.

Вияснення деяких інших понять знайдеть на іншому місці цього
числа В.О.Р., а деякі вишукай сам в словнику чужих слів, ен-
циклопедії тощо.

ДО ПРОБЛЕМИ ВИХОВАННЯ НОВАКІВ У СУЧАСНУ ПОРУ

Що раз частіше зустрічаємо в пресі журавливі голоси щодо долі нашої дітвори, яка на наших очах швидко вбирає в себе головно відємні впливи чужини. Турботні заклики бути на сполох, та на жаль без більшого успіху. Стверджують вони загрозливий стан та питают, щоб запобігти швидко наступаючому відчуженню дітвори.

Постараймося проаналізувати наше сучасне положення на еміграції й по освідомленні собі фактичного стану попробуймо знайти вихід зі ситуації в формі конкретних напрямних нашої дії для збереження наших дітей для України.

На рідній землі ми виростали, любуючись красою золотоколосих піль, крутих річок, зелених лісів, кучерявих горбів нашої багатовітної України. Спів хайворонка, стрибки серен, гри на левадах, ікільні прогулянки, сходини в Народному Домі, колядування, величдне дзвоніння давали нам радість життя. Ми бачили в родині авторитет батька, глибоку віру в Бога, повагу до старших від себе людей, на громадській ниві неструджених працівників Пресвіти, молодечих організацій і інших установ. В наших мріях, хоч і невиразно, зарисовувалася Українська Держава, держава, до якої належали наші міста та села враз з нами, іхніми мешканцями.

Та жахлива в бурі й громи хуртовина покотилася по нашій землі ... Ми опинилися поза межами України. Чим даліше ми віддалялися від рідної землі, тим більше ми бачили нашу велику внутрішню потенціяльну духову силу й технічну нашу відсталість. Це усвідомлення при рівночасному незнанні чужих мов пригнічувало наше почуття моральної вартості нас і наших предків, а з глибин нашої душі щораз сильніше стало відзвіватися почуття малоцінності. Зовнішній блеск чужого нам світу зі своїми хмародерами, рухом безлічі авт, телевізійними апаратами тощо, якими його жителі стараються прикрити свою внутрішню

вбогість ще більше затмішив наш ум. Та цей стан хвилевий. Поволі ми будимося зі сну. Та чи всі? Деято з нас вже поклонився засобові до життя й приняв його за мету. Багато з нас живе з дня на день з одним лише бажанням — заробити гроші, купити хату чи хутір, забуваючи про великі завдання, що стоять перед нами. Тому й не дивно, що тривожні сигнали проходять мимо загалу українців, навіть зі закінченою передньою, а той високою освітою. А тим часом тут-то-там, головно в чужих школах, звертають на себе увагу чужинців, а потім і нашу, наші діти, свою високу цінкою в науці. Наші діти, що малоощо, а той зовсім не бачили України, добре почиваються в теперішньому середовищі н.пр. в ЗДПА. На них не тяжить пятно малоцінності. Чуяча мова не робить їм жодних труднощів, технічні досягнення для них зовсім природні. Ба щобільше, знання часом декількох мов, зароджує в них почуття вищості. Для наших дітей доступні всі різноманітні книжки, публичні бібліотеки. Вони мають колосальні можливості для науки, яких не використовують повністю ні учителі ні батьки.

Так, загал українців криє в собі потенціальну силу, завдяки нашим природним уздібненням, які не виявляються або марнуються з уваги на деяку духову розхристаність, невпорядкованість, лінівство і брак державно-громадського виховання чи вироблення. Тому й не диво, що наші діти вибиваються у чужих на перші місця. Наша висока культура при технічній заціофаності натрапила на чужинців на доволі низьку культуру при високому технічному устаткуванні, високій цивілізації. Ми, в яких переважали моральні вартості над технічними, зустрілися з протиєхнічним явищем і ми стали ні в сих ні в тих ... На акліматизацію потрібно деякого часу.

Яка ж ситуація зараз по наших громадах на чужинці? Батьки у боротьбі за здобуття матеріальних основ для життя, загал батьків занедбує обов'язок виховання дітей, які часто густо виростають на вулиці, втягаючи в себе вуличний спосіб поведін-

ки і т.д. Це явище загрозливе, бо воно може довести до втрати авторитету батьків, а згодом, коли батьки не зуміють вміло пристосуватися до існуючих умовин, може нарости прівавміж батьками й дітьми, а це знову може довести до швидкої асиміляції з місцевим населенням.

Церква - Впроваджування деяких римокатолицьких звичаїв в грекокатолицьких церквах /ЗДПА/, проповіді в англійській мові, надмірний натиск на ~~кож~~екти і т.д. - це все навряд чи сприятиме поглибленню релігійних почувань, а це для нас немаловажне! **Школи** - Вивінування парохіяльних пкіл /ЗДПА/ назагал бідне, методи навчання недостатні, зокрема коли говоримо про вивчення релігії. Парохіяльні школи в ЗДПА не все йдуть по лінії інтереів української спільноти. ОПДЛ /Обєднання Працівників дитячої Літератури/ обмежилося з уваги на брак відповідних фондів у своїй діяльності лише до видавання в ряди-гдди книжечок. Немає можливостей обєднати працівників дитячої літератури коло журналу, щоб з однієї сторони дати дітворі журнал, а з другої, щоб змобілізувати всі напі сьогоднішні сили, й пляново та скординовано відповідно до існуючих умовин, вести роботу по лінії збереження української дітврри для України. Журнал "Мій Приятель", видаваний у Канаді не заспокоює духових потреб дитини.

Пласт - одинока організація, яка займається вихованням дітврри. Та на превеликий жаль загал пластунів не має ще спрявжнього зрозуміння до новацьких справ, хоя і багато про новацтво деклямую. Новацтво зараз найчисленіший улад Українського Пласти. Для правильного ведення роботи у сучасну пору потрібно в першу чергу добрих виховників та вміло поставленого журналу. Для вишколу виховників уладжаються вишкільні табори. Фреквенція учасників одначе незадовільна, а скільки з них, запитаймо, закінчує вишкіл, докладніше - виповлює 3-місячний плян праці, щоб виконити одну з вимог для здо-

буття ступня новацького виховника? Є жертвенні й працьовиті виховники й іх доволі багато. Та варто б знати чи кожний новацький виховник здає собі справу з важливості праці на відтинку новаків у сучасну прру. Чи виховники добре спостерегають дітей, стараються іх зрезуміти й задовольняють їхні зацікавлення; чи в випадку своїх браків працюють над собою, щоб свої знання поширити, а в далішому стараються знайти відповідь на ставлені новаками запитання, чи обмінюються досвідом на сторінках В.О.Р. Справа новацького журналу сьогодні не представляється світло, бо не має достатніх фондів на це. Прикро стверджувати це. На мою думку ми легко могли б видати журнал, якщо б ми скоординували свою видавничу діяльність.

Для наших виховників ми виготовили напрямні виховної діяльності в Правильнику УПН. Мої спостереження говорять, що мало подати до відома напрямні діяльності. Тому я хочу з інної точки зору підійти до питання виховання новаків у сучасну пору.

Зіставляючи вище сказане, що відноситься до нашої спадщини, з якою ми вийшли з рідних земель і нові, й різноманітні умови, се перед яких ми, розпорощені майже по всіх континентах землі, знай-плися, як також досягнення науково-дослідного світу, що сугерують нам думку про нову, атомову добу в розвитку людської спільноти, мусимо собі отверто сказати, що сьогоднішня наша дійсність вимагає визначити собі нап., виготовлений під кутом майбутнього, ПЛАН ВИХOVНОЇ АКЦІЇ на чужині. Зараз потрібно поробити якнайскоріше заходи, щоб:

1/. зберегти й розвивати високоякісні первіні української духовости, які є своєрідні й визначають характер і український стиль на базі високоморальних, притаманних для українців, вар-тостей;

2/. Реалізувати нашу мету - вирощувати наших малюків по лі-нії національного й державно-громадянського виховання в аспекті побудови, а згодом розвивання Української Держави шляхом створення великої, духовної спільноти дітей, розкинених по всіх континетах

Землі, відповідного виховання, метою якого повинна бути високоякісна, новітня, одуховлена людина.

3/. Повести наше виховання продуманим і пляновим шляхом, по рейках:

а/ створення єдиності виховного фронту: батьки, священики, школа, Пласт, роблячи всі заходи на те, щоб ми /батьки, українські священики, українські вчителі, пл. виховники/ залишилися авторитетом для наших дітей;

б/ зорганізування високовартісного украйнського середовища середовища на місцях поселення, в якому дитина могла б заспокоїти всі свої заінтересування, одержати відповіді на по-змозі всі питання від нащих, не чужих виховників, в якому дитина добре почувалась би, за яким дитина тужила б. Основою високовартісного українського середовища місить стати поєднання українських духових вартостей з головно матеріальними цінностями, переважно технічного порядку довкільного світу в одне ціле, а це уможливить дітям бачити українців не як людей відсталих, а як людей, що навіть переважають у дечому довкіллі. Це запобіжить можливість пріоритету батьками й дітьми та швидкому відчуженню з підсвідомим намаганням уподібнитися лише до довкілля;

в/ поглиблення та попирення змісту нашої роботи головно по лінії українознавства та заінтересування досягненнями сучасної науки та винаходів з очевидним залишенням якісно-ви кристалізування характеру;

г/ зміни методу роботи, відповідного для дотичного середовища, в якому налі діти перебувають.

Насувається питання, чи це є можливі до зреалізування. По-моєму, та! Передумови:

1/ усвідміння собі загрози зі сторони чужини;
2/ поведення відповідної акції серед батьків, священиків і українського громадянства;

3/ добра воля і справжнє творче бажання пластунів, батьків, священиків, учителів реалізувати ідею збереження української

дітвори для України. А тоді щойно буде можливий до здійснення вище згаданий плян. Тоді УПН, маючи добрих виховників, журнал для новаків, достатню фінансову базу йтиме не піщаними стежками, а твердими плями зніматиметься вгору, щоб виконати свій обов'язок супроти Бога й України.

Т. САМОТУЛКА

ДБАЙМО ПРО УКРАЇНСЬКУ КНИЖКУ НАШИМ НОВАЧАТАМ!

Чомусь так часто доводиться нам чути дивні питання із уст наших новачат: "Чи Святий Юрій - то такий український Рой Роджерс на коні?"

"А хто був сильніших: Тарзан чи Богдан Хмельницький?" і та-кі подібні. Відповідаємо на ті питання, як вмімо, на кожному кроці підчеркаємо вищість всього, що наше, але вкінці доводиться нам спитати самих себе: "Звідки беруться такі питання у наших дітей?"

Беруться вини із того, що наші діти щораз то більше зачитуються у чужій літературі, головно в т.зв. "коміксах" та поволі починають вростати у світ, що там зображеній. Зайво і згадувати, що світ цей ніяк не відповідає ідеалам, що іх ми хочемо вщіпти дітям у Пласті. Там на кожному кроці прославляють грубу фізичну силу, підступ, злочин, а нехтують поняттям чесності, лицарськості, що якраз і панінні творили весь зміст життя новака. Та це ще не все лихо: вростаючи у чужий світ, дитина тим самим відчується від всього, що своє, а це для нас найгрізніше!

І тому такі, на перший погляд лиш ємігні та недоречні питання новаків нехай стануть нам поштовхом, щоб застановитися глибше, як нам, сестричкам та братчикам із цим лихом боротися.

В першу чергу - наше завдання, відтягнути дітей від читання коміків. Це можна зробити легке, поки воно ще не надто закорінене. Пізніше, коли дитина вже привикне до сприймання всього, що

читає, якраз у такій формі, як це подають камікси важко буде її від того відтягнути. Звичайно, що проста заборона може лише збільшити зацікавлення у дітей цими речами. Та вже коли краще ділає, коли сестричка чи братчик, побачивши в новацький руках камікса, просто скаже, що він поганий, що образки негарні, що той чи інший "герой" так поступає, як новак напевно ніколи не поступав би. Погляд братчика чи сестрички, і то власне особливо, коли він "оригінальний" - та відбігає від того загального, що знають всі, має між дітьми величезну повагу. Новак тішиться, що він почув від братчика якусь таку правду, що інші не знають, та буде нею на кожному кроці хвалитися. А це вже основний крок до того, щоб у рої витворилася загальна атмосфера ворожості до каміксів, і тоді новаки залюбки самі будуть іх "викорінювати". Не треба хіба й згадувати, що камікс в руках виховника заперечував би все, що він сказав, та знищив би всі його, та-кі кинечні тепер, намагання,

Та мало викорінити камікс. Цим частинно віддалимо дитину від впливів чужого світу. Але це ще не все. Наше завдання - і це ми всюди підчеркаємо - не забороняти дитині, а більше давати. Так і тут, треба нам дати щось свого, що зблизило б дитину до нашого, тепер так далекого світу.

Це буде без сумніву - українська книжка. Про роздобування книжок ми вже згадували в цьому числі ВОР. А тепер подумаемо про щось ще: як роздобувши цю книжку, подамо її новакові чи новачці. Здається, це справа легка, та може надто самозрозуміла, але у практиці побачимо багато перепкод. Перше - нераз трапляється і таке, що новаки, особливо молодші, не вміють навіть читати по-українськи. Це явище таки вже дуже сумне і треба йому якось зарати. Звичайно, є промінено можливості, щоб поговорити із батьками новака та звернути їм увагу, що дитина в цьому відбігає від рівня рая. Майже у всіх більших українських осередках є українські диповнюючі школи чи курси, на які варто звернути батькам увагу, а коли іх нема, можна порадити батькам вчити дитину дома чи підібрати інструктора.

Самих же дітей можна теж дуже вдало захопити до цього діла

Особливо молодшим напевно подобається гра із розпізнаванням українських букв, витягтих із барвного паперу, чи шукання їх, похованіх у домівці та опісля украдання слів із них /хто більше слів уложить із визначеної кількості букв./ Можна теж припняти кожному новакові одну букву до рукава, а тоді один має уставити їх у ряді так, щоб букви разом дали якесь слово. Коли бачимо, що новаки вже знають читати та писати, можна вимагати, щоб предмети, скажім у грі Кіма - записували. Писані накази чи доручення очевидно-десь дуже таємничо заховані, і треба їх шукати/ - теж подобаються новакам. Це звичайно, лиш приклади. Помислова сестричка чи братчик напевно зуміють уложить багато більше гор на цій самій ~~нові~~. Ціль: щоб новаки зрозуміли, що вміти читати по-українськи - це гордість доброго новака, а хто цього не вміє, не може виграти гри.

Та це ще не кінець у труднощах, що їх доводиться нам побороти. Вже саме запамятання букв та вивчення, як їх складати в слова - це не легка праця для новака. Та щойно після цього приходить друга стадія: новак мусить перейти від того, що вміє складати букви, пізнавати читати і тішитися, що вже кожна буква йому знайома, до того, що не звертає уваги на букви, а на зміст книжки. Цей перехід нелегкий, та ми теж можемо його упростити, коли наприклад пічено розказувати якесь оповідання, перестанемо в якомусь цікавому місці, та дамо новакам книжку, щоб далі читали. Тоді, мабуть, цікавість переможе і новаки зайдуться змістом. Коли бачимо, що новаки вже опановують читання, можемо уладжувати гри, в яких новак має, наприклад, вичислити, які книжки читав, або сестричка викликає назви поодиноких книжок, а ті, що її читали, голосяться. Цікава історія, коли то новаки стають поодинокими книжками, та кожний розказує, про що то він може новакам сказати та просить його пильно читати. Інсценізація спільно прочитаного теж дуже заохотить новаків до далішого читання. Ідеалом є атмосфера між дітьми в рої, де прочитанняожної нової книжки сввахається - свого роду "геройством", де між дітьми, зовсім невимушено, розмова сходить сама собою на прочитане, де діти

радо міняються книжками. Тоді вже неважко буде і захотити навчат, щоб постарали собі свою власну росу чи гніздову бібліотеку.

Якось завжди так бувало, що в важких для нашого народу часах якраз книги відігравали першорядну роль у відродженні національних підивин, у мобілізуванні народних сил до нового чину. Не слід нам отже поминати книжок, як виховного засобу для новаків, коли йде така напружена боротьба за те, щоб вратувати їх перед впливом чужини та виплекати у їх сердцах любов до далекої Батьківщини.

Одно важне: Ми не маємо завдання вчити дітей читати та писати по-українськи. Ми маємо лише нашими, пластовими засобами, дати дитині до зрозуміння, що це вміння річ необхідна, і належить до обов'язкових прикмет доброго новака. Ми не будемо вчити - а лише захопимо дітей українською книжкою, вкажемо дітям на це джерело справжніх наших власних вартостей.

ЛІСОВА МАВКА

ВЕЛИКИЙ ВІЗ

У ясну, зоряну ніч видно сім великих зірок укупні. Ті зірки звуться "Великий Віз": чотири зірки - коліщата, а три інші - зігнений "дипель". Біля середньої зірки ще є маленька зірочка. Її зовуть Собачкою. Про той зоряний Віз розказують таке:

Давнє-давно колись на землі була страшна засуха: повисіхали всі річки, струмки, колодязі, позасихали дерева, кущі, трава й умирали від жаги люди та тварини.

Раз ніччу з дому вийшла дівчинка й пішла з ківшиком шукати води для своєї хворої матері. Ніде не нашла води і, стомившись, лягла в полі на траву та й заснула. Коли ж дівчинка прокинулась і взялася за ківшик, то мало не вихлюпнула з його води. Ківшик

був повніський чистої, свіжої водиці. Зраділа дівчинка, хотіла напитися та згадала про те, що може вже більше не дістане води для матері, й побігла із ківшиком до дому. Вона так поспішалася, що не запримітила під ногами й собачати, споткнулася об нього та й випустила з рук ківшик.

Злякалася дівчинка: думала, що розлила воду, але ж ні, ківшик рівненсько стояв на своєму денці й уся вода була в ньому ціла. Тоді вона налила на долоню води й дала собачаті напитися. Вночі випило та й повеселішало.

Коли дівчинка знову взялася за ківшик, він з деревляного зробився срібним.

Дівчинка принесла ківшик до дому й подала матері. Мати сказала: "Мені однаково вмирати, пий краще сама" - і віддала ківшик дівчинці. І в ту мить ківшик із срібного зробився золотим.

Тоді дівчинка, яка не мала вже більше змоги терпти жаги, хотіла вже напитися, як раптом у хату ввійшов подорожній і попросив води. Дівчинка проковтнула слину й подала подорожньому ківшик. І нагло з ківшика вискочило сім величезних брилянтів, а потім полилася з його струмочком чиста, свіжа вода. А сім брилянтів полетіли все вище та вище, і злетіли вони на небо й стали сузір'ям, що зветься Великий Віз.

О. Білоусенко

ЧУМАЦЬКИЙ ШЛЯХ /Українська легенда/

Тисячі козаків, невільників-українців довгі роки мучились в тяжкій турецькій неволі, приковані до весел на галерях /суднах/ та на інших важких роботах.

Молилися невільники до Святої Діви, Покровительки українського народу, плакали й благали її, щоб допомогла вернутися додому, "на тихі води, на ясні зорі..."

Молилися також за них тевариші в Січовій Церкві Святої Покрови, молилися за них ридаючи їхні матері, жінки, сестри, діти.

Іноді щастливо тим невільникам визволитись і втекти до дому. А тоді йшли вони суходолом по Балканському півострові головно вночі, ховаючись у день по лісах та ярах, щоб турки їх не піймали, бо зловленим утікачам вони виколювали очі. А в ночі втікачі знаходили дорогу по зорях, по тій зоряній мряковині, що простяглася на небі з південного заходу на північний схід, тобто якраз із Царгороду в Україну.

І вірили вони, що то - Мати Божа - зібрала всі слози невільників та їх родин і з тих сліз настелила їм показаний шлях.

Чумаки ходили в Крим і теж робили мандрівки здебільша вночі, холдком, щоб менше втомлялися воли. А в день попасали їх і самі спочивали. Ото ж і вони орієнтувались по світлині мряці, по "Чумацькому шляху".

ЛЮДСЬКЕ ТІЛО

Посварилися між собою частини людського тіла й відмовилися від роботи.

- Ми не хочемо, не хочемо носити на собі всього чоловіка - сказали ноги.

- Ми не будемо робити - сказали руки.

- А я, мимрив рот - заперестав жувати іжу для плунка.

О, він такий пан, лежить собі та гріється, а ти тут для нього гризи та жуй.

— Ми не хочемо бути сторожами, — сказали очі — не хочемо дивитись.

Вуха відмовились слухати, а ніс не захотів нюхати. Язык перестав повертатися.

Так одна за одною частини тіла людини перестали робити й допомагати одна одній.

Людина захворіла, всі частини тіла ослабли, а тіло саме стало худнути й сохнути.

Зрозуміли тоді частини тіла, що не гарно сваритись, що треба допомагати одне одному. Всі разом узялися до роботи, знову поздоровіли, а чоловік одужав.

ГУТИРКА про ЯЩУРІВ

"ОЧАЙДУШКИ" поїхали зі сестричкою на прогуллянку за місто. Вже там у лісі й відпочили і їли, і гри грали, а опісля кожний міг робити, що хотів. Хто кидав мячем, хто скакав через шнурок, а Утя бігала поміж дерева та шукала щонайкращих квіток, щоб їх засунути та вліпити у реєву хроніку. Так вона відбігла трохи даліше за дерева — та нараз чогось дуже крикнула, аж всі налякалися. Сестричка була миттєвільної неї, а за сестричкою цілий рій, бо може якраз Уті трапилося щось злого, та треба її рятувати. Та злого мабуть і нічого не трапилося, тільки Утя тулилася з плачем до сестрички та розказувала, що оттам-о щось таке странне та велике лізло простісінько до неї. І хай сестричка туди не йде, бо воно могло б і сестричці щось злого зробити.

Але сестричка пішла, а за нею цілий рій, хоч не одній серденько зі страху товклюся, а за всіми навіть Утя!

І всі разом побажали на пеньку — маленьку ящірку. Утя вже знов хотіла від неї втікати, але сестричка просто підійшла до пенька та — взяла ящірку і поклала її легенько собі на руку. Ящірка сиділа так тихенько та так цікаво дивилася чорними, блискучими очками, що чомусь навіть всі забули її боятися.

- Ну що, Утю, спітала сестричка - , чи оце той страшний звір, що ліз проти тебе?

Утя трошки почервоніла і шепнула: "Так", а тоді вже цілий рій почав говорити:

- Проду сестрички, та це ж нема чого боятися!

- Та воно таке маленьке, таке зелене!

- Та воно нічого злого не зробить!

- Воно називається ящірка! Я таку в книці бачила!

- А Утя къязла, що воно таке велике, велике!

- А воно маленьке, і певно ніколи не буде більше!

Дех може бути ящірка велика!

- О, це вже не так - перервала сестричка, - Чи чули ви про таких великих ящірок, що живуть у гарячих краях у ріках?

- Про крокодилів?

- Так, добре Мотрусьо. А ще колись дуже-дуже давно, то й на нашій землі, в Україні жили такі велітенські ящурі...

- А які великі?

- Деякі були і такі, як велика, кілька поверхова каменіця. Один слід їх ноги був такий великий, що в ньому могла б кожна із вас зовсім дбобре сковатися.

- Ой, аж такі великі?

- А прошу нам щось про них розказати!

- Добре, ходім на полянку, де ми бавилися, то я вам розкажу.

Всі поідали кругом сестрички, а ящірку поклали на камінчик, проти сонця, бо ящірка любить вигріватися. І тоді сестричка почала розказувати:

- Було це дуже, дуже давно, міліони років тому. Тоді на нашій землі було ще так гаряче, як тепер хіба десь в Африці, в гарячих краях. Тоді то жили на нашій землі отакі велітенські ящурі. Були такі, як наші теперішні ящірки, були й інші. Одні з них пливали в воді, та трохи скидалися

на риби, бо мали плавці замість ніг. Інші знов мали тверді панцири, так, як сьогодні черепахи, а кругом панциря ще гострі ключки. Деякі мали знов вздовж хребта такий неначе гребінь із твердих рогових плиток. Інші мали один або й два роги на голові, а деякі й на носі так, як сьогодні носороги, що іх ми бачили у звіринці. А були ще й такі, що мали крила та могли літати.

- Так, як птички?

- Так, тільки, що вони не мали пер на крилах, а іх крила були подібні долиличих, були такі лип оболонки поміж кістками.

- А вони людям нічого не робили?

- Тоді ще й людей на світі не було. Та й то, ці ящурі на віть і іншим звірим ніякого лиха не робили, бо звичайно іли лип рослини.

- А прошу сестрички, а як сестричка знає, як вони виглядали, коли ще тді людей не було і ніхто іх не бачив?

- Звичайно, що живих іх ніхто не бачив, але сьогодні ще не раз знахддяять іх кості, що залишилися в землі, а часто й цілих таких звірів, закаменілих у скалах.

- А як вони закаменіли?

А от так: гинув такий звір та падав на землю, а опісля нераз мре заливало ту частину землі та наносило на нього багато-багато намулу. З часом море відплি�вало, намул тверднув та замінився в скалу, а з ним разом і ящур. І тепер нераз, коли ріка розміс скалу, чи то скала звітре та обсунеться, тоді вчені нераз знахддять кості таких звірів чи то й цілих іх. Нераз найдуть лип одну-дві кістки, але з цього вони вміють теж вже пізнати, як цей звір виглядав та коли жив. Такі кістки беруть тоді в музею.

- О, я знаю, ми були з мамою в музею недавно!

- Пропу сестрички, хай вона не перенкоджує! Ну і що там з ними роблять?

- Там іх чистять дикладно із решток скали чи піску, відрисовують чи то фотографують та описують, як вони виглядали, та тоді виставляють в музеї, щоб всі могли подивитися.

- Пропу сестрички, то як я буду велика, то я буду таких звірів на Україні відкопувати!

- А чому б то ні! От в Англії була така одна дівчинка, що вже змалку жукала тих звірів. Вона жила зі своїм батьком над морем, та жили із того, що збиралі мушельки з черепашок та продавали їх приїжджим гостям. Так от вона, коли збирала мушельки, нераз натрапила на такі залишки звірів, і цікаво їй біло знайти їх ще більш. Так вона й почала їх дальше шукати, а було їх там на щастя багато, а коли виросла, то тільки й цим займалася.

- А ми хочемо дуже такого звіра хоч на образку побачити!

- А я б його до роскоші храміки дала - дуже несміло просяла Уля ...

- Добре, погодилася сестричка: я на чергові сходинки привнесу тобі книжку про тих ящурів, то собі відрисуєш...

Та тепер нам вже час іти домів...

- Прому сестрички, а дех напа ящірка?

Але ящірка вже давно скористала, що новачки так пильно слухали як сестричка говорила, та пугнула в ліс ...

Сестричка ЛЕСЯ

ДАВНІ, ДАВНІ ЧАСИ ...

Ми всі любили дуже дядька Кліма. Він м'якав сам в невеличкому домі серед старого саду. Довкола дому росли старі липи, а далі витоптана стежка провадила до малого озерця. Дядько Клім був великий любитель і знавець природи. Як тільки настане весна, дядько Клім вже приготовляється до дороги. Ціле літо робить далекі прогулочки в гори, ліси, а як прийде осінь він вERTAЕТЬСЯ знову до малого диміку в саді й тоді то ми бігли до него, щоб почути цікаві повідомлення про життя звітів, птиць і рослин ...

Сьогодні він обіцяв нам розповісти про давні, давні часи, про дерева велетні, про перших звірів, які проживали на наших землях. Ми посідали на м'якому килимі, дядько Клім докинув дрови

до камяної печі, бухнуло полум'я і теплом повіяло по кімнаті.

- Скажіть нам, дядьку Кліме, чи це правда, що земля нала була колись моя розжарена куля? - запитав малий Богдан.

- Правду каже Богдан! Давно, давно, багато міліонів років тому наша земля була вогненною кулею, всі металі й каміння, які творили її цілість, були розтоплені на плин, або були в виді газу. У найдавніші часи землі не було жодного життя на ній, бо вона була за гаряча й кожна жива істота мусіла би там згинути. Потім земля остигла, вода скроплювала, опадала в океани, моря, озера й ріки. В водах з'явилися перші хижі істоти, про яких залишилися дуже малі сліди.

... як виглядали дерева в цей час?

- Над берегами великих, чи малих, збірників води почали виростати ліси. Це були велетенські дерева. Чи знаєте, як виглядають папроті? Сьогодні це дрібна, широколиста, зелена рослина. Але у давнину це були велетенські дереви істоті панороті, які росли, росли й ніхто іх не стинав. Вони від старости літ падали на землю, вітер і вода наносили на них пісок і намул, які покривали їх, на них виростали другі дерева такої ж або подібної породи й знову гинули таким самим способом. Минули літа, багато міліонів літ і ті загинені ліси принесли Україні чорне золото. Завдяки цьому цілий донецький басейн має величезні поклади камяного вугілля. Ліси ті творили непроходимі гущі, який вже сьогодні має ніде не зустрічачмо.

Ми сиділи заслухані в оповідання дядька Кліма, і не заважали, що на дворі великими каплями падав дощ. Осінні листки зможчені холодним дощем вдаряли об щири подовгастих рікон. Дядько Клім поглянув на вікна й сказав,

- Бачу, що не можете йти додому тому розкажу вам про тварини, які тут жили. Ще були звірі - велитні. Називалися: дінозаври, іхтіозаври, бронтозаври, стиракозаври, стегозаври, тиранозаври і ін.

Дядьку Кліму, а що означають ті назви? спитав малий Івась, який сидів у куточку спокійно, наче б не брав участі в розмові.

— От бачите — продовжа дальше дядько Клім. ДІНОЗАВР означає странний ящур, IXTIОЗАВР — це рибо-ящур. Всі ті перші звірі жили на тих місцях, де були буйні рослини близько води. Декотрі з них живилися травою, рослинами, інші іли мясо й були хижаками. Ті, що живилися травою були лагідні, а через свою надзвичайну величину й тяжкість тіла — ліниві й неповоротні. Любили сидіти по саму цию зарушені в воду, а цю витягали тільки тоді коли були голі, щоб зірвати листки з дерев. Ті, що живилися мясом мусіли пукати дбичі, були рухливіші й звінніші, нападали на менших від себе звірів й пожирали їх. Перші звірі жили великими громадами. Деякі з них не були більші як 3 стопи, а інші знов були величезні, бо довжина їх сягала 80 стіп або більше, а важили 40 — 50 тон. Ті звірі-велитні жили на протязі 150 міліонів літ, а сьогодні вже є 60 міліонів літ від того часу, як вони загинули. Декотрі звірі з породи діно-зарів зносили яйця, а доказом цього є знайдені скамянілі яйця і кістки в печерах.

— Дядьку Кліме, а звідки люди знають, що такі звірі жили, як це було так багато років тому?

— В цілому світі й в Україні було й є багато учених дослідників геологів н.пр. проф. Тутківський Павло, що займалися й займались розкопами землі, скель, печер. Там знаходять поодинокі кості, або й цілі кістяки таких звірів, скамянілі цілі звірята, їх відбиту шкіру, чи панцирну луску. Вони це все збирають, досліджують, описують, а ми потому читаємо — чимою й так довідуємося, що діялося в давніх, давніх часах.

— А як виглядав такий бронтозавр?

— БРОНТОЗАВР це один із найбільших перших звірів. Він мав грубі, неначк у слона, ноги, закінчені грубими пальцями. Тулуб короткий, грубий, а зате ция довжезна, витягнена, груба, тонка біля голови й закінчена малою, плоскою головою

яцірки. Великий грубий хвіст робив бронтозавра тяжким і неповоротнім. Тіло покрите було темно сірою нерівною твердою шкірою. Бронтозаври доходили до 80 стіп довжини й важили 40-50 тон. Жилися рослинами й залюбки сиділи в воді.

- Як виглядали ТИРАНОЗАВРИ, дядьку Кліме?

- Подібні до бронтозаврів. Део коротні, бо 50 стіп довгі, а 20 високі. Це порода великого ящура-хижака, який в разі голоду нападав на інші звірі й пожирав їх. Ноги їх були закінчені гострими кіхтями, але тільки дві ноги служили їм до ходження, дві передні були занизділі й служили до притримування поживи, зате грубий, тяжкий хвіст нераз ставав їм в пригоді. На ньому тиранозавр опирав своє тіло під час відпочинку, або вдаряв противника під час дуббою. На короткій, грубій пії була осаджена голова великої яцірки зі сильними гостро озубленими щоками. СТЕГОНОЗАВР це також один із тодініх величнів, що мав дуже дивний вигляд. На зігненому луковатому хребті були кістяні плити неначе великі загострені листки і там були найменші, на середині хребта великі, а при кінці тулуба знову малі. Хвіст був зачинений кістяними пшицями, які служили йому як оборона перед напасниками.

І це були СТИРАКОЗАВРИ, які були подібні део до слона, тільки горіпня щелепа була загнута неначе дзьоб в долину, а зараз же над нею був острий ріг, звернений до гори.

Було ще багато, багато інших звірів, але вони вже всі загинули. Земля змінила свій вигляд, температура змінилася, повисихали багна, змінилися рослини, вся та порода звірів не могла втриматися при житті.

На дворі перестав падати дощ. Великий місяць заглянув у подовгасті вікна, ми попрощали дядька Кліма, подякували за його оповідання і розійшлися домів.

Михайло КОЦЮБИНСЬКИЙ

НЮРЕНБЕРЗЬКЕ ЯЙЦЕ

Мабуть усі ви, діточки, бачили годинник; можете дізнатись, глянувши на його - чи вдень, чи вночі - котра година, можете почислити кожну хвилину. А було колись так, що люди не знали, як рахувати час. Розрізняли лише весну, літо, осінь та зиму, а добу ділили на день та ніч. У літній ясний день, коли сонечко весело сяє на небі - пізнавали люди, яка пора; але вночі або в глуху осінь не вміли дати собі ради. Не раз і не два думали люди над тим, як запобігти лихові. Та якось нічого путнього не вигадали. Один англійський король звелів наробити однакових каганців, розчислити, скільки іх може згоріти в добу, і відтак, за світуючи один за другим, рахувати час. Але на такий дорогий годинник могли спримогтись лише кроль та багатирі. Треба було, щоб каганці горіли безперестанку, щоб і вдень і вночі чоловік доглядав іх та засвічував новий, скоро догоритор один. Багато було клошту з тою вигадкою. Опісля видумали люди піщаний годинник. Брали дві скляні плящечки з вузенькими шийками, насипали одну дрібненьким піском і злучали іх шийками докуши так, що пісок міг пересипатися з одної плящечки до другої. Скоро лицьо свік з верхньої плящечки пересипляється в нижню - перевертають її догори денцем, і пісок знов сипляється, як досі. Недорогий і дуже простий такий годинник, але й з ним чимало мороки, - раз-у-раз треба назирати за ним. Напослідок винайшли дзигарі вежові. Хто ж як перший вигадав це диво - невідемо. Кажуть, начебто араби перші вміли робити дзигарі і що арабський каліф Гарун-аль-Рашид року 807 прислав дзигара в дарунок французькому королеві Карлу Великому.

Тодішні дзигарі не дзвонили й не мали маятника. Маятник приробили аж у XVII віці. Тоді також поділили годину на 60 хвилин, а хвилину на 60 секунд. У великий пригоді стали людям дзигарі. Але іх можна було бачити лише на баштах королівських та князів-

ських замків. Мандрівник не міг користатися з них, бо були ду-
здорові й важкі. Про бідних людей годі й казати; вони мусіли
вдовольнятися пимічкою сонця, котре однаково світить і багатим
і бідним.

Довго, дуже ще довго треба було працювати, щоб вимислити
годинник, вигідніший та дешевший, щоб усі люди могли користати
з нього.

На початку XVI століття в городі Нюренберзі проживав один мід-
ник — Петро Гельє. Старість білим волосом припорошила його голову,
але він не згртав рук, не кидав праці. Всі мали його за чесного
чоловіка та добровільного робітника. Oprіч свого ремесла, Петро Гельє
кохався в механіці. Раз якось навідається до нього один італієць,
з котрим Гельє, мандруючи, познайомився в Флоренції. Від того
часу старий мідник кинув своє ремесло, цілими днями читав книжки,
рисував і вираховував всілякі пруби та коліщатка.

Жінка Гельє та двоє дорослих синів його не могли вбагнути,
чому такий працьовитий чоловік кинув роботу, і від спітання до
смеркання корили та лаяли його. Не витримав старий Гельє і, ки-
нувши власну оселю, перебрарся до своєї заміжньої дочки. Добра
дочка дуже любила свого батька, захистила його і, хоч сама була
вбога, усе робила, щоб заспокоїти його старість. На лихо, чоловік
її, кравець, був стропено цікавий і відтоді, як старий тесть о-
селився в його хаті, — і на хвилину не мав спокію. Шіканий кра-
вець незнав механіки, і всякі коліщатка та штуби, коло яких раз-
ураз порався Петро Гельє, видавались йому чимсь незвичайним,
засміченим. Він слідив очима за кожним кроком тестя.

Одного дня старий мідник пішов до міста, забувши зачинити
свою хату. Кравець піддався до тестьової кімнати, радий, що може
заспокоїти свою цікавість. Здивований, майже з страхом, роздивляв-
ся він по кімнаті, оглядав кожний кусочек дроту, міді, заліза...
Усе видалось йому незвичайним. Аж ось межи всілякими інструмен-
тами вглядів він круглењку, невеличку штучку, котра то дірно сту-
котіла і сичала. Спершу подумав він, що то йому почулося. Вхопив
машинку в руки, прикладав до одного вуха — стукотить; прикладав до дру-

гого — не вгаває. Холодний піт обіляв бідного кравця. Йому відмало-
далось, що в тій маленькій птучці сидить нечиста сила, і, недовго
думавши, зо всієї сили кинув нею об стіну, а сам, не озираючись,
вибіг з кімнати, хрестячись та читаючи молитву.

— От воно що! — думав він. — От чого коханий тестъ зачиняється
в хаті, ховається від людей! Недарма ж жінка та діти вигнали тебе
з хати! Спізнався з чортом і зачинив його в мапинці! Годі! Не жо-
чу жити під ддним дахом з чортякою! Ще, борони Боже, на суд потяг-
нуть!...

Вернувшись додому й побачивши, що його праця попсована, старий
Петро аж за голову взявся з туги. Стільки праці, стільки часу про-
пало марно! А тут ще дурний зять кричить, що не хоче жити в одній
хаті з чортом. Нещасний Гельє зв'язав у бузлик своє майно і вибіг
з хати на вулицю.

Тяжко йому було. Він думав:

— Я старий, немічний ... Прийде незабаром смерть і разом зо-
мію покладе в димовину і мою думку ... І я не зроблю людям того
добра, яке можу зробити! А тут ще ніхто не йме мені віри, всі пур-
ються мнє, мов божевільного. Що мені робити, бідному, на світі?...
Ось що зроблю: піду до судді, попрощу його, щоб замкнув мене в тюр-
му. Там уже ніхто не перенкоджатиме мені.

Так подумав та й пішов до судді.

Суддя тільки що скінчив свою роботу й хотів обідати. Побачивши
нового прохача, він дуже здивувався.

— Добродію! — сказав Гельє, — зробіть мені велику ласку: зве-
літь мене уязнити.

Почувавши таке дивне прохання, суддя здивувавсь ще більше: він
подумав, що старий збожевілів, і цільно глянув на нього.

— Чого ж тобі так забажалося тюрми — спітав гін.

— Я бачите, мужу скінчiti одну дуже важну роботу, та, на лихо,
не можу знайти затишного куточка, щоб мені не перенкоджали. В тюрмі
напевно ж іхто не перенкоджашиме мені.

Даремно силкувався суддя упевнити старого механіка, що в тюрмі
не так то вже дбре, щоб туди проситись. Гельє так благав його, до-

суддя звелів ув'язнити його. Дуже зацікавив суддю старий Петро. Щоб дізнатися про нього ще більше, суддя пішов до його жінки й почав розпитувати її про чоловіка.

— Мій чоловік божевільний, — відказала жінка, — він закинув роботу, цілими днями порається з книжками та всякою дурніцею.

І сини не боронили батька. Тоді суддя звернувся до дочки та зятя. Зять називав тестя божевільним і казав, що він запродав душу нечистій силі. Бідна дочка плакала, боронила батька, як уміла, але її ніхто не слухав.

Повірив суддя, що Гельс справді божевільний, і звелів усім родичам Петра зібратися, щоб при них випитати його і вже напевне впевнитися, що він божевільний.

У визначений день зібралися у суді всі родичі Петра Гельс. Послали в тюрму за ним і незабаром привели його.

Він увійшов до залі в повагою. Очі його дивились ясно та розумно. Лице сяяло тихою радістю. В руці тримав він нередику птучку, схожу на яйце, в котрій щось стукотіло. — Панове судді, — сказав Петро, — чого мені так бажалось дістатись до тюрми! Ми, з моїм приятелем — італійцем — довго вчілись механіки, довго розкідали розумом та роздивлялись, як зроблені дзигари на баптах, і наречті самі наважились зробити та кий годинник, тільки маленький. Приятель мій постачав мені книжки, радив де в чиму, а я взявся до роботи. Змовились ми молчати, і нікому й не натякнти про нашу роботу, бо знали, що без плутухи вання не обійтися. Опірч цього в Нюрнберзі чимало добрих механіків, і я боявся показувати свою роботу, щоб хто часо не скочистався моєю думкою, начесвою. Тепер, коли моя праця скінчена, — не маю з чим тайтись.

З цими словами він показав машинку. То був годинник або нюрнберзьке яйце. Так назвали його, бо був схожий на яйце. Всі судді і хто лиш був у залі, з зачудованням дивились на годинник Петра Гельс, а він кожному розказував, як годинник зроблений.

Жінка та сини засоромились і почали перепропнурати старого,

дочка плакала з радощів, а зять переконався, що в машині нема нечистої сили.

Скоро звістка про новий годинник розійшлась по цілому Нюренберзі, почали всі поважати мідника Гельє.

Григорій СТЕЦЕНКО

ТУАНИКІСТИ

Війна відкотилася вже далеко від міста, а на асфальтовому пішоході, біля зламаного стовпа ліхтарні, лишився повз. З лівого боку суворо-похмурої башти, де блищить застеклене вікно перископа, маячить, схожа на кленовий лист, діра. Це рана в залізі. Сюди поцілило стрільно, пропекло товсту броню, вибухло в башті і повз загорівся. І стоїть він на вулиці, як пам'ятка жорсткості бійів. Від дощів поржавіли гусеници, порепала гума на котках, тільки дуло гармати по давньому погрозливо і хико дивиться у вікно Тарасової кімнати. І почування таке, ніби гармата ось-ось вистрелить. Але Тарас вже нічого не боїться, бо привичайвся. Сам він вже нараз з хлопцями іхньої вулиці залазив у повз, оглядав механізми і знає - машина без танкістів мертві.

Але чи це так, чи правда, що повз мертвий? Від якогось часу по місту пішла чутка, ніби повз вночі оживав і рухається по брукованих вулицях. Тарас сам знає, що це нісенітниця, або просто вигадка. Але все ж таки це цікаво. Чи справді повз оживав?

Вчора вечірком Тарас вертався додому від Богдана і коли проходив попри повз, на власну вуха почув, як заграла сирена і танк здригнувся, та ніби трохи проповз по пішоході. Переляканий Тарас спинився, приглянувся, але нічого більше нечув і не бачив. Танк по давньому стояв біля зламаного стовпа ліхтарні. Чи то причулось, чи привиділось Тарасові? Хто - зна! Тільки прийшов він додому, повечеряв, ліг у ліжко, та заснути ніяк не міг. Все думав і думав. Що ж воно за історія така? Лежав у ліжку, прислухався, дивився у вікно. В цю пору зійшов місяць і срібним сяйвом залив всю кімнату. Десь продзвенів пізній трамвай, загонисто проспівав над квартиралами фабричний гудок і знову в місті запанувала тиша. Тихо-

тихо довкола. Тарас думав.

Коли це враз під вікнами - гуп, гуп, гуп! - чиєсь тяжкі країни. Тарас миттю скопився на ноги, підбіг до вікна і глянув на вулицю. Те, що він там побачив, заставило його здригнутись, а серце захвилювало. До танка підійшли три постаті. Тарас пізнав в них танкістів. Були у просторих чорних одягах, зі шкіряними рубчастими шоломами на головах.

І Тарас нап так задивився, що забув і про сон, і про місяць, і про все, про все на світі. А танкісти полізли в повз і почали там щось лагодити. Тарас почув пісню, а потім дзвінькнув і яскраво вулицею протягнулось проміння рефлекторів. На вулиці стало ясно як вдень.

Коли це бачить Тарас, до танка з усіх усюдів побігла дітвора. Ось хромоногий Ромко. Йому трамвай покалічив ногу. Він необережний, чіпляється на ходу. А ось друг Тараса, Богдан Бойко. Це винахідник. Він дома змонтував паровий млин, який меле кукурудзу і збіжжя. А оце підскакує, як кантур, біловолосий Степан Гурський. Та дивись, дивись - всі хлопці й дівчата сюди збігаються. І Тарас далі не роздумував. Нацвилку одягнувся і вискочив на вулицю.

- А гей, Тарасе! Ти теж з нами? - привітав його появлі Богданко. Тарас зрадів, підбіг до танка, протиснувся наперед і став між Богданом і Степаном Гурським. У відкритому передньому люку танка Тарас побачив маленького, зате верткого танкіста. Він порався біля керми.

З башти визирнув другий блідо лицій танкіст і звернувся до першого:

- Макаре, там, мабуть, карбупатор занечистився, ану' перевір.

- Наказ, перевірити карбуратор! - повторив перший танкіст і спритно вискочив з танка.

Той у бапті - начальник танка, а цей - механік, водій машини, ніби пффер - поясник Степан Гурський.

Водій машини підійшов до задньої частини танка, відкрив ключами залізні дверцята і всі побачили там мотор.

- Мотор - це серце машини, - сказав, усміхаючись до

дітвори, водій танка. — А оце карбуратор, — показав він на мідну пляшку, яку відкрутив від мотора і розібрав.

— В карбураторі бензина змішується з повітрям, і йде до мотора. Там цю мішанину стискають толоки і вона підпадається електричними іскорками, що іх витворює динамомашини. Розгоропена бензина вибуває, рухає толоки і мотор оживав. Мотор працює і рухає через різні коліщата всю машину...

— Гей, друже, не мудруй, — звернувся до водія машини третій, досі не бачений танкіст, що допіру виліз із башти. У башті він наставляв гармату, переглядав різне приладдя до стріляння, бо він, начальник башти, або, як ще його називають — стрілець. Під час бою начальник танка кімандує всією обслугою, водій машини править танком, а стрілець цілиться і стріляє...

Водій машини весело засміявся, закінчив прочищати карбуратор, прикрутив його і, зачинивши дверцята, сів на своє місце спереду танка. Стрілець, виский юнак з каптановим чубом на широкому чолі, оглянув і пречистив дуло гармати.

— Все готове до бою! — сповістив він.

У відкритому люку башти з'явився начальник машини. В його руках були синьо-жовті прапорці. Він махав ними, як птиця крилами, і гукав до дітвори:

— Гей, козаки, нумо до бою! Тарас Шевчук, Степан Гурський і Богдан Бойко залазьте в повз! Та мерці!

Діти не вірили свійм вухам. Тарас стояв нерухомо. Та його отягнули друзі.

— Сідай, не затримуй, ну, чого ж ти?

— Давай, давай, пвидпе!

Під дружні вигуки хлопці спільно залізли в танк і почули команду блідого начальника:

— Гей, водію, заводь машину!

На цю команду водій натиснув гудзик і враз ритмічно заклеоктіло серце машини — мотор. Танк здригнувся, гусеници заляпали по бруку, танк з'їхав з пішоходу і поповз вдовж вулиці.

Радоцам хлопців не було меж. Вони пильно сприглядались до роботи обслуги, а водій спритно керував і проникливим зором дивився вперед. Мимо танка бігли ліхтарні, блискали вікна домів, чорніли перевулки, мерехтіли стеббурі каптанів.

Водій увімкнув другу, потім третю пвидкість і танк вже не повз, а летів стрімгло зі швидкістю шестидесяти кілометрів на годину. Під танком стугоніла земля...

І враз вулиця резступилася і випустила повз на околицю в степ. Мапина збавила ходу, переповзла через колоди дерев, з розгону стрибнула через рів, забрила в брудний потік і, перебрівши його, підалася вгору, вгору, вгору. Мотор розпивався від натуги. А хлопці притислись ддин до одного і, затамувавши віддих, дивилися вперед.

І ось танк видерся на гору і помчав навпротець полем через рілля до лісу. На рілі танк коливався, як корабель на морських хвилях — вниз-вверх, вниз-вверх. Хлопців трясло та вони не боялись. В небі хмарилося. І місяць на ту пору зайнів кудись за сосни, але від рефлекторів танка було видно, ніби вдень. Нараз рілля скінчилася і танк викотився на край лісу. Малчили дерева — дуби, сисни, клени. Танк заїхав в гущавину, а далі дороги немає. Що робити? Що?

— Гей, тримайтесь, хлопці! — гукнув начальник і танк з розгону врізався в стовбур товстої сосни і одним махом звалив її на землю. Під гусеницями затріщали гілки, а колючі голки посилились через люк в обличчя хлопцям.

— Ой, мамо, — затулився рукою Степан Гурський.

— Ну, й вояк, голок соснових боїться, — сміяється стрілець, а як посиплються кулі, що ти тоді робитимеш?

— Тоді буду вже дрослий і буду танкістом, а тепер я ще малій, учуся, — відповів Степан, шукаючи захисту у Богдана і Тараса. Та Богдан і Тарас тільки засоромились за свого товариша і ні мур-мур...

— Стій! — наказав начальник. Водій натисну гальму і танк митто застиг на місці.

— З мапини! — почувся новий наказ начальника. Водій, стрілець і хлопці вискочили і стали попереду танка.

— Ну, а тепер, — скааав начальник, — водій і стрілець відпочинуть, а намі хлопці-запоріжці заступлять обслугу. Тарас буде начальником танка, Богдан водієм, а Степан стрільцем. Танкісті

мусять знати, що танк, або повз це опанцірений моторовий віз. Танки бувають різних родів: танкетки, тобто маленькі танки-карлики служать для розвідки. Є танкетки амфібії, що їдуть по землі і пливуть по воді. Для того, щоб танк у воді не тонув, а плив, у нього є окремі поплавки і гребуни. Танки посугаються на залізних гусеницях. Є танки пвидкохідні, які скидають гусениці і просуваються на гумових колесах. Начальник танка на хвилину замовк, підійшов до хлонців, привітливо потис ім руки і на дорогу сказав:

- Ну, в тепер молода обслуга виконає бойове завдання. За оцим лісом причайється напор ворог. Його треба знищити. Він загрожує напому місту. Отже в машину!

Юні танкісти пвидко опинилися на своїх місцях. Богдан, який до того вивчав мотор, дав хід машині і танк посунув просто по лісу. Степан зарядив гармату, налагодив кулемета. А Тарас пильно придивлявся до фронту і давав команду.

Так їхали довго-довго. Аж ось нараз між деревами Тарас помітив ворожі бульєвицькі танки. Вони скучились біля стовбуров і чекали на сигнал.

- Вогонь! - дав команду Тарас. Він почував в собі неабияку силу і був бадьоро настроєний. "Мусимо знищити ворога" - думав він собі. Степан націлився і стрельнув. По лісу рознісся грохот вибуху. Стрільно поцілило. Ворожий танк шкіребеть палетів в повітря, земля стала навдини і в небо піднялася чорна хмара диму. Цього пострілу було досить, щоб ворог почав панічно відступати. Закучерявилася між деревами курява. В очах потемніло. Стріли падали один за одним. А Тарас командував: - Вогонь, вогонь!

І знову стріл, і знову стріл, і знов ...

- Гей, стрільче ставай, вже до школи час! Тарас розкрив очі. Над ним стояла мати і любо посміхалася. - вже час до школи, - повторила віна.

Здивовано розглядаючись по кімнаті, Тарас пвидко, повійськовому стрибнув з ліжка і почав одягатися. Визирнув у вікно. А на підоході біля зламаної ліхтарні по давньому

стояв прострілений танк.

X-X-X-X-X-X-X

ПОЯСНЕНИЯ:

Перископ - прилад-рура з дзеркалами в середині. Цим приладом оглядають поле бою, не виставляючи голови з повза, чи окопів.

Рефлекто́р — дуже сильна електрична лампа.

Панічно — з великим переляком

учись литино

Учись дитино, в науці вся сила,

Без знання — науки, ні кроку в

Наука гартує і духа і тіло,

До щастя дорогу поможе знайти.

Учися, дитино, — бо доля не мати, —

Здобуть її треба, сама не прийде

Щоб більше зусилля, щоб більше завзяття,

То ближче твого задоволення

Багато племін i стежок є у світі!

Блудити там легко до смерти сліп

Хто вчився, — не блудить, — учіт

Розумний і в бой -- міцнішим бор

АКТУАЛЬНА ПРОБЛЕМА

Побудження новака до творчості й зацікавлення знаннями – це незвичайно важлива напрямна для сучасної нашої виховної праці з нашими малятами. Для розвязки цих питань незвичайної важливості є психологічний фактор.

Духове обличчя дитини в п'кількому віці /7-11 р.ж./ звернене в напрямі зовнішнього світу. Багатостороннє зацікавлення, бажання здобувати світ, його досліджувати, захоплення колекціонерством, гін до майстрування тощо, – це особливості згаданого віку. То ж створююмо такі передумови для дитини, в яких вона могла б пізнати все, що може зрозуміти. Даймо можливість дитині виявитися, даймо змогу унаявнити індивідуальні здібності. Розбурхаймо дитячу уяву й повернім її хід на творчий пляж, який в майбутньому має би довести до відкриття ще невідомих тайн природи, до винахідності тощо. Хай пізнання явить природи й здобутків цивілізації допоможе дітям в іхньому спінанні по пляжах за підбій вершин світу. Коли в новака виникне зацікавлення пізнати довкілля, піддержуймо його несвідоме хотіння пізнати, працювати над собою, даваймо побудження до нових шукань, до видергливості в його праці.

Хай нас не здержує факт може й наших небагатих відомостей з обсягу науки. Ці браки кожний з нас при добрій волі й послідовній праці над собою може вирігнати. Хай нас не спиняє загальне твердження про складність і трудність згаданих питань. Ми можемо дуже багато розказати новачатам про різні справи, коли ми користуватись мною відповідним методом. Ми мусимо усвідомити собі, що нам не вільно бути відсталими в той час, коли сучасна хвилина вимагає змін у вихованні дітей, зокрема в методі та змістовому засяగу виховної роботи.

Передумовою націого успіху – ясність думки й виразність дії. У першу чергу нам треба здати собі справу з того, що хочемо провести з дітьми. То ж коли ми говоримо про науку та цивілізаційні надбання, виразно окреслім і визначім собі важливість поняття. Перш за все усвідомім собі, що таке наука.

Президент каліфорнійського технологічного інституту, д-р філ. Л. А. ДюБрідж завважує, що трагедією модерного "наукового віку" є те, що багато людей не знає, що таке наука. Чи справді так є? Згідно з його твердженням чи мало людей уважає, що знання - це атомові бомби, радар, телевізія, міжпланетарні ракети тощо. Та так не є. Всі ці предмети є продуктами науки. А наука - це сукупність знань про природу, які людина зібрала протягом довгих віків. Помислові люди використали ці знання для створення ряду ужиткових предметів, щоб зробити собі й людям життя вигіднішим, приємнішим. Д-р ДюБрідж називає цих людей /інженерів і т.д./, що використовують знання для винаходів різних ужиткових предметів "технологами", а не науковцями. Для ясності порученого питання візьмім для прикладу атомову бомбу. Сьогоднішні конструктори атомових бомб по майже пів століття використали наукові факти, до їх відкрили Бекерель /1890/, Радефорд /1900/ з обсягу т.зв. ядерної /нуклеарної/ фізики.

Вияснення ряду питань і понять знаходимо в праці д-ра І. Раковського: "Новий світогляд сьогочасної науки" /1947/, який в розділі "ЩО ТАКЕ НАУКА" - пише так:

"Отак, від коли людина з'явилася на цьому світі вона змагає до правдивого пізнання всіх творів і проявів природи і всього того, що є і що діється на цьому світі. З часом накопичувалося багато такого знання, що поширювалося з уст до уст та передавалося з батьків на дітей. Після довгих віків таким пізнанням, почали займатися обробливі люди, знавці і дослідники знання, що з винаходом літератури почали списувати це своє знання і так утримувати та передавувати його для вживання грядучим поколінням. Згадані знавці, яких вже старинні греки дуже цінували і називали "філософами", себто приятелями і любителями мудрості, послугувалися зразу тільки своїми змислами і своїм власним розумом та з часом, вони придумують різні засоби його застосування для цього, щоби докладніше й ліпше спостерігати це, що треба пізнати, а також і провірювати, чи дотичні спостереження і погляди не помилкові, а згідні з дійсністю. Задля цього люди придумали ваги, міри, тепломіри /термометри/, тискоміри /барометри/, побільшувачі скла, дрібновиди /мікроскопи/, далековиди /телескопи/ та безліч інших усіх приладів, при допомозі яких

спостерігання людськими змислами доводять до незвичайної досконалості.

Крім цих засобів, люди з часом придумали ще ~~різні~~ способи для здобуття бажаного знання. Найзвичайнішим таким способом є досвід /експеримент/, себто, народне, а розмислом відповідно доконане повторення якої прояви, з метою докладно пізнати причини її постання, її перехід та закони, по яким вона відбувається. Такими способами і засобами людське знання збагачується і видосконалюється більше і більше.

Наука, це є людське знання здобути і здобуване без упину споконвічним, нестримним змаганням людини до пізнання правди. Пізнати всю спрацьову дійсність, і всі закони, які керують цілим всесвітом— це її найвище завдання.

Наук є дуже багато і є різні способи їх укладу і поділу відповідно до предмету, яким вони займаються — та ми не можемо залежати тут тим питанням і тільки коротко приглянемося основним здобуткам тих наук, які мають вирішний вплив на утворення наукового світогляду. Такими важними для нас науками є перш за все:

хемія, наука про речовини, яких утворене все, що існує на цьому світі, а є "матеріальне";

астрономія, наука про всесвітні твори природи: Сонце, Місяць, зірки, комети, метеори й ін.

геологія, наука про нашу Землю;

біологія, наука про життя в природі, з окрема:

ботаніка, що займається рослинами,

зоологія, що досліджує тварини та

антропологія, наука про людину, вкінці:

фізика, наука про т.зв. фізичні прояви природи та її загальні закони."

Використовуючи наукові досліди винахідники принесли для людства чималі дари в ділянці технічно-культурних уладжень. Слухання та бачення на віддалі, літання, просвітлювання людини тощо — це все великі досягнення людського ума. Здобутки техніки приносять нам охорону від небезпек природи: спеки, холоду, голоду, зараз, загроз зі сторони тваринного світу, приносять нам покращання нашого життя-буття. Чи ж саме ця самооборона не є достатньою апри-

чиною, щоб ми цікавилися наукою і винаходами, щоб цю галузь людської творчості розвивати. Та не лише це. Ми, які хочемо називатися культурними людьми мусимо мати сяке-таке знання того, що довкруги нас діється.

Ото ж перед нами, виховниами, стоїть відкрите питання популяризації знань і винаходів серед новацтва, щоб уже з дитячих років промошувати вихованкам плях до вершин людського духа. Ми відповіли собі на питання, чому треба би було нам поширювати знання серед новацтва. Насувається чергове питання, чи можна це робити з дітьми?

Знання дитячої дупі потверджує необхідність популяризації знань у відповідній для дітей формі й відповідному обсязі. Перед нами черговий запит, що з ділянки знань і винаходів повинні ми поширювати серед дітвори. Це питання вимагає докладнішого обспирніогобговорення. Неможливо мені зараз назвати всі ті відомості з хемії, фізики, астрономії, геології, біології чи з ділянки винаходів, про які ми можемо з новачатами говорити. Сподіюсь, що чергові випуски журналу принесуть відповідь на поставлене питання.

Та в цьому цілому комплексі питань чи не найважніше питання має одне. Коли Ти будеш робити сухо досвіди а учасливши новаків ще супротивним сухим "рефератом" на ту чи іншу тему з ділянки знань чи винаходів, завалиш всі свої намагання зацікавити новаків знаннями. Я часто підкresлю факт з дитячої психології, що зацікавлення дітей ідуть вширину а не вглибину. Не є заданням виховника дати вичерпні інформації. Ні! Напим заданням є лише звернути увагу на найважливіше зі згаданих ділянок і дати по-змозі відповідь на поставлені новаком запити. Це є трудно. Бо запити бувають несподівані, нераз вимагають докладніших відомостей з даної ділянки знань. Та цього також не треба лякатися. Знаєш - добре. А не знаєш - розпитай, пошукай і скажи новакові на черговій зустрічі. Важливе, щоб Ти підходив по-дитячому до популяризації науки, а не по сухо-науковому наукового дослідника.

Для поширювання знань чи пізнання і розуміння винаходів ми користуємося іграми і розповідним методом, чи то буде в час підготовки до новацьких вміlostей, чи під час ведення сходин чи інших занять з новаками.

ївчення, познання, освоєння нових методів, засобів. (№ 1957.) залі-
си. Розповіді, "наукові забави", "наукові пітчуки", прості досві-
ди, колекціонерство, майстрування, відвідування музеїв, планетаріїв тощо — це засоби приваблення дітей на плях пізнання природи
та культурно-технічних уладжень.

Врешті залишається до порушення це одне питання. У звязку
з поширюванням знань і винаходів у нації роботі з новацями треба
підкреслювати факт, що ми, українці, брали активну участь у пущ-
каннях за тайнами природи, в становуванні сил природи, в працях
гурта винахідників. Ми мусимо звертати увагу на те, що ось у
країнці зробили в згаданих ділянках. А світому, звідношенні
ми не є бідні. Вовк, Горбачевський, Пулюй, Вернадський, Сікорський
Заболотний, Богоявленський /праці над продовженням людського життя/
і т.д., і т.д. — це прізвища відомі в світі, які говорять про нап-
вклад до скарбниці науки, — надбання цілого людства. Я вірю, що
в нових умовах нашого життя заявляться нові українські наукові си-
ли, нові винахідники, що про них заговорить усесь світ. Напим
задання в пляхом виховання і спрямовування кандида-
тів на цих передових людей світу.

Сате.

ПАРОВА МАШИНА

Ви ні раз приглядалися до "парової машини" от хобби поїзду, де одна машина з задимленим комином тягне багато вагів! "Сила" її дуже велика.

Якже ж це діється, що пара може порушувати такі великі машини?

Треба вам знати, що виродки давніх ліків люди нічого не знали про такі парові машини. Англієць В А Т є перший впав на думку, використати пару для виконування праці. Раз варив він ученнику воду на яйця, коли вода вже зварилася — на кривка почала підношитися й опадати! Ват зацікавився тим і він близче. Уявив залізну рурку-циліндер, наливав трохи води, до циліндра дппасував цільний толок та почав обігрівати циліндер. Коли вода стала кипіти, — толок почав поволі підношитися вгору!

— Це пару мусить підносити толок у гору! — закликав радісно Ват.

— Витворена пара побільшила свій об'єм, і не може зміститися в такому малому циліндрі. Тим то вона мусить занять більше простору! А що, толок запирає їй дорогу — тому вона "випромує" його й він рад-не-рад мусить усунутися!

Вже все розумію! Тепер удасться мені видумати машину, що її порушуватиме пару.

ЛІТАК

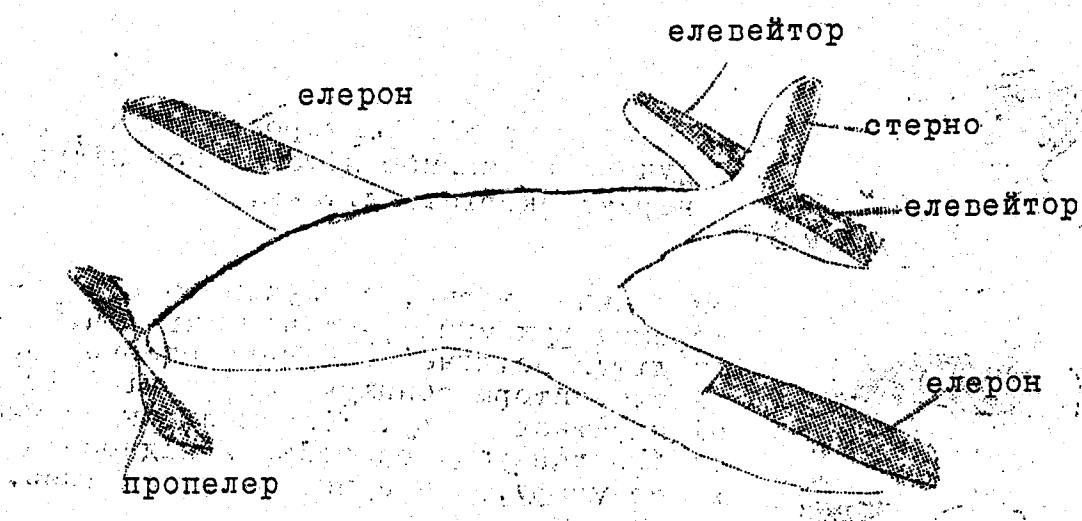
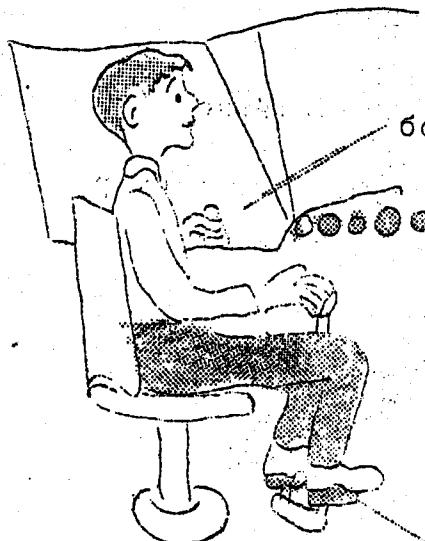


Рис. 1.
Вид літака зверху.



бокова керма з лівої сторони кабіни, сполучена з машинною літака. Нехай літун нормує скорость літака.

височинне стерно, сполучене з елевейторами, рухомими частинами хвоста. Коли літун потягне височинне стерно дозаду — елевейтори обнижуються, а ніс літака підноситься вгору. Коли ж літун посуне стерно допереду елевейтори підносять хвіст угору, а ніс повертається вниз.

педали — сполучені з хвостом. Їх натискає пілот, коли хоче повернути літак вправо або в ліво.

Рис. 2.
Кабіна

61.

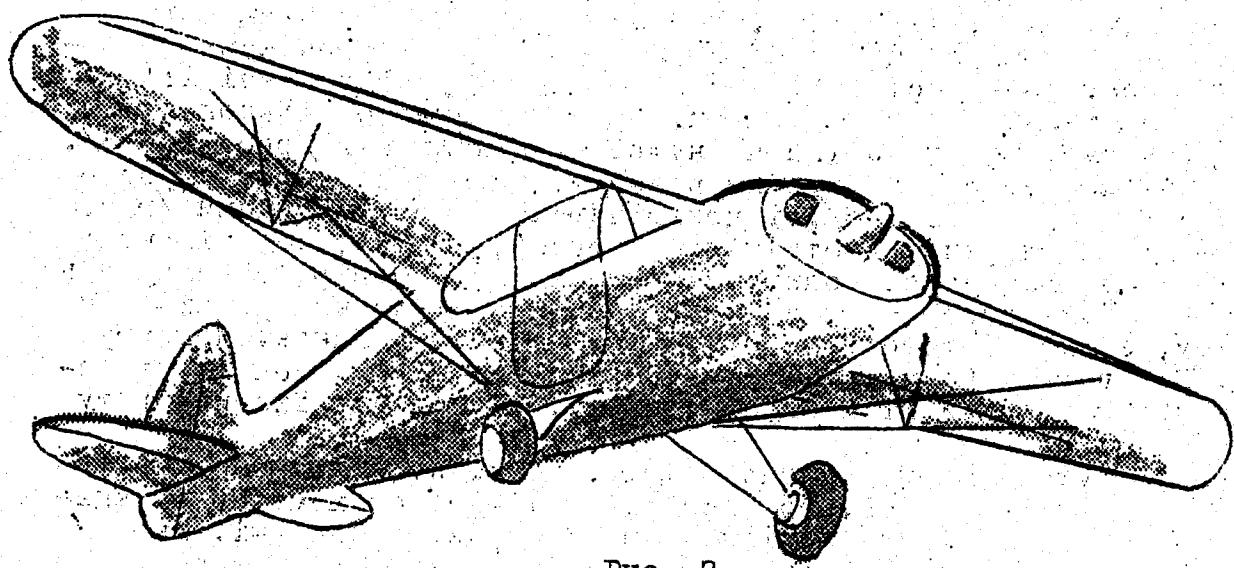


Рис. 3.
Вид літака знизу

МОТОРОВА ЛОДКА

Передусім мусимо вистарати глянчу файку, більшого розміру, щоб мала досить широкий отвір. Менш-більш посередині вижолоблюємо на віддалі 3 см від себе два рігці /пильником спилувати, рис. 1 а./. Коли вже маємо файку, стараємо дерев'яну лодку: довжина лодки повинна бути на одну третю більша як файки. Лодку або видовбуємо або випалюємо з дерева /як на рис. 2/, або збираємо з маленьких доцинок і зсередини поливаємо смолою, чи живицею. Зрештою може бути вона різна. Головне ж, щоб не була заширока - чим вужчу, тим краще - і перед мала гостро закінчений /рис. 2, 4 - ж/. В середині можемо поробити лавочки до вподобби. По обидвох боках лодки прибиваємо до два маленьки цвяпки /рис. 2, 3, 4, в./. Тепер отвір файки наповнюємо мішаниною куханої, краще аптечної соди /натріюм бікарбонікум/ і винним кваском, або просто цитриновим поропком у відношенні 1:1. Наповнюємо тільки половину файки. Другу залишаємо вільною, при чому уважаємо, щоб не заткати внутрігні канальчики /рис. 1 - 3/. Файку зав'язуємо щільно густим полотно, щоби вода поводі просякала всередину /рис. 4-е/, і прикріплюємо двома дротиками /рис. 3, 4 - д/ до лодки. Дротики дещо грубі, мідяні, або кілька разів втяті напинаємо і закручуємо на цвяпки. Отвір файки мусить бути звернений отвором до заду лодки. На заді лодки прикріплюємо цвяпком, з якого втяті головку, керму лодки - маленьку дощечку /рис. 2-4 г-і/. Коли вона звернена просто, то і член іде просто, я коли звернути її в якусь сторону, то і лодка іхатиме в ту сторону.

Ціла суть мотору полягає в тому, що коли вода пересякне через політенце і змочить, то вона почне мію собою хемічну реакцію. Наслідком її з файки виділюватиметься газ, в напрямі, як вказує стрілка /рис. 4/. Він пхатиме напу лодку в протилежну сторону - як показує велика стрілка нагорі. Коли вже мотор пристане, відв'язуємо полотенце, промиємо файку і висуспимо, наповнимо новою мішаниною, мотор напри занурені в воду працюватиме далі.

63.

Попробуйте пересесть щонебудь цим моторовим човном.

/Із Ігрового комплексу "Чорноморець"/ Ю.К.

Рис. 1.

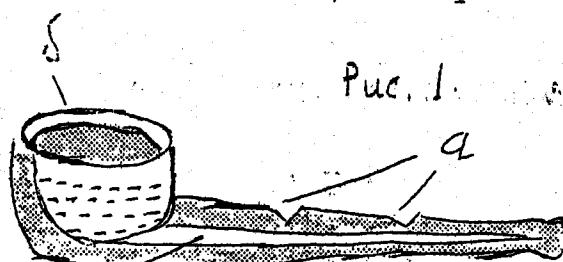


Рис. 2.

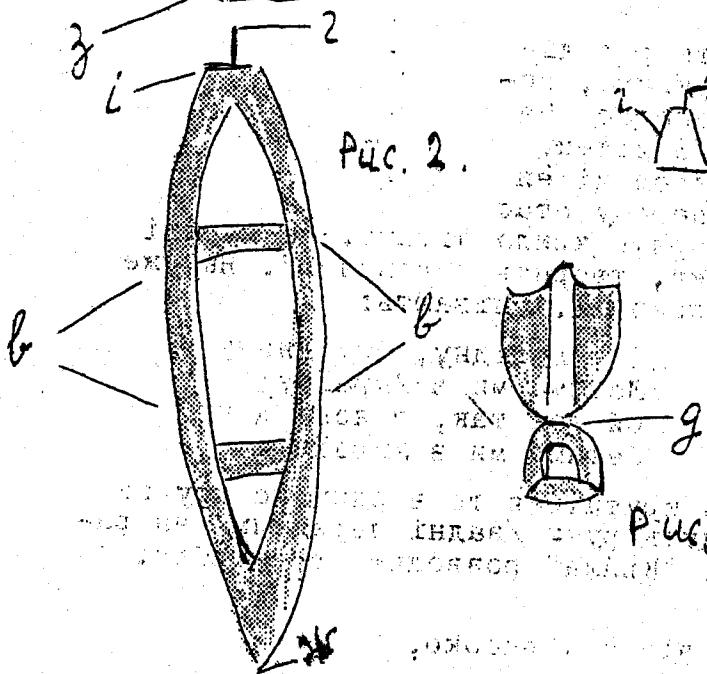


Рис. 3.

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

9

8

7

6

5

4

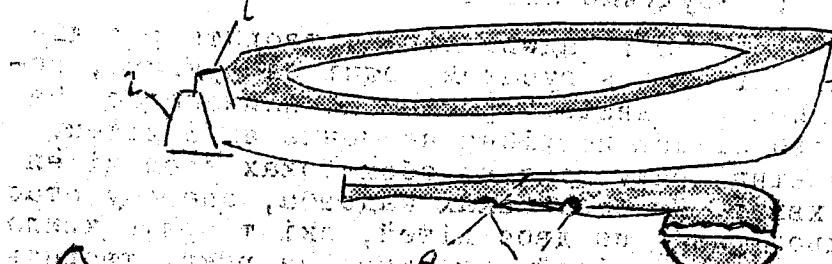
3

2

1

0

Рис. 4.



І Г Р О В І Й К У Т И КБУДУЄМО ЛІТАК
/ Забава зі співами /

Початок забави: Один з хлопців виходить перед гурт дітей і співає:

Станьте, діти, всі ось так -
То збудуємо літак:
Ой так, так! Ой так, так!
То збудуємо літак

Будова літака: Кадовб дітака творить ряд дітей, які стають гусаком, одні за другими, почавши від найвищого ростом до найменшого. На кадовб літака потрібно не менше як 8 дітей. При кінці ряду стає по обох боках двоє дітей як хвіст. По обох боках кадовба, зпереду стає в двох рядах по двоє дітей, які творять крила літака. На переді літака, двоє дітей, взявшись за руки, творять "пропелер". Як уже літак готовий, діти, в уставлений позиції, співають:

Вже пропелер фуркотить,
Літак знісся і летить:
Ой так, так! фуркотить!
Літак знісся і летить.

А в погідну, ясну днину
Летимо ми в Україну;
Ой так так, в ясну дину
Летимо ми в Україну.

Пропелери на переді починають крутитися то в один то другий бік посугаючись вперед. Діти кладуть руки /задні переднім/ на рамена, та починають хід на місці. "Крила" розводять руки вбік. Всі співають дальше:

Вже піднявсь він так високо,
Що землі не бачить око;
Ой так, так! так високо,
Що землі не бачить око.

Діти правою рукою вказують до гори, а відтак в долину, притім по-

чинають хід рівним, п'єним кроком вперед себе співаючи:

Зникли людські всі оселі,
Діти раді і веселі;
Ой так, так! Ой так, так!
Діти раді і веселі.

Діти дивляться вдалину, відтак плещуть в долоні

Перед ним вже ясний шлях,
Летить літак наче птах;
Ой так, так! ясний шлях,
Летить літак наче птах.

Діти кладуть праву руку над чоло та дивляться наперед себе вдаль
Відтак всі наслідують руками лет птаха.

Мчить стрілою у простори,
Понад степи, ліси, гори;
Ой так, так! у простори,
Понад степи, ліси, гори.

Приспішують хід в звичайній поставі.

Ось і море вже минає
Тай до мети долітає;
Ой так, так! вже минає
Тай до мети долітає.

Ідуть даліше скорою ходою, співаючи:

За часок — ось вже мета!
Гляньте! Земленська свята!
Ой так, так! вже мета,
Гляньте! Земленька свята.

Звільнюють хід та вказують руками вперед себе

Рідні лани, рідні поля,
Тут нам життя, тут нам воля;
Ой так, так! рідні поля;
Тут нам життя, тут нам воля.

Стають на місця:

Діти дуже всі зраділи, -
Слава! Слава! ..загуділи;
Ой так, так! всі зраділи
Слава, Слава! загуділи.

Всі весело підстрибують на місці та плещуть в долоні:

Позлітали з літака,
Та скочили гопака -
Ой так, так! Ой так, так!
Всі скочили гопака!

Тепер діти творять єдно або два колеса і танцюють гопака.

ЗАМІТКА: Цю забаву можна переводити в просторій залі, або на площі на вільному повітрі? Коли є більше учасників забави тоді можна подібних груп /літаків/ зробити більше.

Станьте діти всі ось так то збуду-є - - - мо лі-так //

Ой - так, так ой так, так, то збудує - - мо лі - так

КНИЖКОВИЙ КІИ

Положи на столі 6 - 9 книжок так, щоб видні були іх назви. Новаки стараються запамятати ці назви під час 2-хвилинного приглядання до них; Потім записати.

Гра для рою старших новаків.

ВІЗИТІВКИ

Кожний новак даного рою одержує карточки, на кожній виразно написані прізвища гетьманів /гл. УКРАЇНОЗНАВСТВО ВОР ч. 6./. На гасло укладуть візитівки гетьманів у хронологічному порядку. Хто найскоріше уложить виграє.

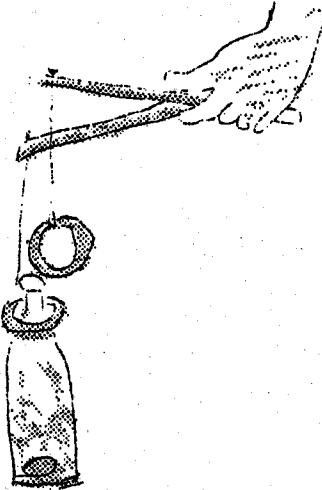
В і д м і н а: замість візитівок - образки з постатями гетьманів.

УВАГА: Перевести гру: "ЩО ТО ЗА КНИЖКА?" гл. ВОР ч.4.

ЧИ ПОТРАПИШ ?

На патик довжиною 1к. З стопи привязати на 2-стоповому шнурку металеве коліщатко, дещо більше промірим, як шийка пляшки, що стоїть на кріслі.

Котрий новак, який стоїть за лінією /6 стіп від пляшки/ у визначеному часі /прим. 2 хвилини/ попаде коліщатком на пляшку більше разів?



З НОВАЦЬКИХ ДОСВІДІВ

1. Наложи ненадутий невеличкий бальон на шийку пляшки.
Поклади пляшку до посудини з гарячою водою. Що побачиш?
/Бальон починає напуватися. Чому? - Повітря нагрівається і поширюється/
2. Наявність електричності ствердили вже старинні греки ще перед народженням Христа. Перші спостереження поробили на янтаревій /бурштиновій/ палочці, яка, потерта рукою, шаряною матерією і т.п. притягає легкі предмети, що знаходяться довкола неї /прим. шматочки паперу тощо/. А Ти не шукай за бурштиновою паличкою. Візьми гребінь, потягни декілька разів по своєму волоссі /або шерстянім матір'ям/ і приблизи його до невеличкої труї води, що тектиме з крану. Що помітиш? /Струя повертається за гребенем/
3. Притягання дрібних металевих предметів магнетом.
/Компас/.

Г О Л О С И Н О В А Ц Й К ИХ В И Х О В Н ИКІВ

Щодо українознавства - пише сен. Салабан Б. - певне мінімум треба й новакам поставити, але позатим, треба більше натискати на кінетичність, за здобування знання. Найважливішим являється мені проблема - навчити новаків читати. Це на жаль нелегка справа, та варта заходу й застанови. Н.пр. Я дуже щаслива сьогодні. Рано збудило мене Дарине підтягування носом. Не відчинаючи очей, я покрила їй ужити хусточку, але вислід був короткотривалий. Я рішила провірити ситуацію і застала її ... залиту слезами над "За сестрою". Це вже дуже добрий знак - дитина навчилася читати для власної приємності. Наша метода захопити дітей до читання українських книжок була: прочитати ім якусь книжечку чи казку й перед кінцем перервати заявляючи: що "я тепер не маю часу, як хочете, самі можете собі прочитати". Спочатку це було лише декілька речень, потім декілька сторінок, а тепер вже лиш сам цей "нудний" початок, поки не зачнеться акція, а дещо вини вже самі зачинають. При тому ми не перестаємо ім читати, щоб зробити ім "апетит". Більшість прочитаних нами книжок вони виявляють охоту прочитати ще раз самі.

-:-:-:-:-:-

Незвичайно важний та гарний засіб "освоїти" новачак із писанням - це ведення гніздової чи роєвої хроніки, де самі новаки записують піддії із свого життя. Це не лише вправляє в писанні, але теж виробляє кращий стиль, вчить, як схоплювати різні речі та описувати їх, а теж в немалій мірі /під добрым проводом/ причинюється до вироблення замілування до краси /естетичне розміщення написаного, прикраси, рисунки у хроніці/.

Л. Х.

-:-:-:-:-:-

"Тут, на таборі, зі запалом переводиться ігровий комплекс "ОТРОК". Новаки так його люблять, що вже зранку читаються, чи сьогодні відбудеться чергова гра. Ми також ним захоплені. Із-

да човнами до Києва відбулася на справжніх човнах на Круглому Озері і це новакам дуже подобалося. Також деякі інші гри відбуваються на воді. Новаки поробили хрести, луки і т.д. і бережуть їх, а сообливо луки, як найдорожчі скарби, ну й гордяться ними. Шкода, що Ви не можете побачити цього. Гутірки відбуваються часто за табором, де отримки виходять на свої мандрівки."

/ З листа Сірого Орла Богдана з Шікаго/.

-:-:-:-:-:-:-

Сестричка Ляріса Зварун, гніздова із Клівланду пише: ... В мене все змінилося на краще. Сестричка М. Г. після повороту із вишкільного табору стала направду знаменитою впорядницею, а головне, що тепер це все робить із замілюванням, чого в неї перше так бракувало. Друга сестричка Н.В. також, по різних відмінне "патер-ностерах" вже поправилася.

Новачкам я читала Твого листа про змагання. Вони ти дуже захоплені, сходини відбувають правильно, із 100% привіністю та майже за кожним разом приходять із новим вивченім віршом, щоб рес одержати кілька таок більше.

Минулого місяця ми робили тридневний "табір" нашої Станиці недалеко Ілівланду. Всі новачки там були, а рій "Білка" навіть не очував під шатрами. Менших ми відсилали до дому наніч, бо було холодно спати.

Новачки пописалися найкраще на "таборі", одержали прапорець чистоти та дістали дійсне признання, що вони "Працьовиті Звірята".

Теренову гру то я вже сама собі придумала. Таку казку про дівчинку, щої батьків забрали большевики на Сибір, а вона все молилася й просила Бога, щоб показав їй правильну дорогу, якою вона повинна іти, щоб допомогти Україні й визволити своїх батьків. Отже це так виглядало: перед вимаршем я розказала новачкам це оповідання, аж до місця, де тій дівчинці сниться сон, що вона має ім'ям жкати того правильного шляху, і знає, що дорога її буде дуже терниста. Тут вони були поділені на три групи і виrushали за знаками мандрівника. По дорозі були листи: "Чи знаєш новацький закон"? "Напиши його". Це були, можна сказати індивідуальні зма-

гання. В одному місці був вогонь, який вони погасили, відтак побоєвище, де мусіли перевязувати ранених, та багато інших перешкод, а також місце, де їх "перепитували" кого до першої, кого до другої чи третьої проби. Вкінці був дорожковаз, синьо-жовтий, і на ньому була пластова лілейка. На тому останньому пункті я сиділа і записувала собі, як кожна на це реагувала. Майже всі згадалися і зрозуміли, якими вони повинні бути та ж трим шляхом повинні йти. Після того, як я іх всіх зібрала, вони дуже з запалом одна наперед другої хотіли мені сказати, які вони повинні бути. Тоді я ім докінчила ту казку-оповідання і разом всі вони на "струнку" повторяли Обіцянку Новака.

Діти направду були так задоволені, що досьогодні ще мене запитують, чи я ще одну цаку казку ім розкажу, щоб вони відтак мали тереневу гру. Це все іх заскочило було дуже сильно, і вони, бо вони, коли ішли слухати казки, навіть і не сподівалися, що буде тереневая гра.

НЕМАС · МАТЕРІЯЛ · ВІСНИК · ЗАСТАВИ · РОДИ

Оце скарга, що ін'ї так часто чуємо із уст виховників, так часто читаємо в інших листах. І це зрозуміле - бо за браком матеріялів - годі провадити правильну виховну роботу.

Це ми прекрасно зрозуміємо і, наскільки можливо, стараємося ту недотачу якось доповнити. Та, як звичайно, обставини на це не завжди дозволяють.

А з другого боку не можемо признати, що жалі виховників на брак матеріялів завиди, такі дуже оправдані. Чомусь у нас вкорінилося поняття, що матеріяли повинні прийти "згори" - готові до використання. А часто, за цим наставленням не помічаємо, що таки тут, на місці, під нашими руками можна щось найти. Скільки ж то матеріялів булов нас колись! От хоч би "НОВАК" чи "МАЛІ ДРУ-

"ЗІ", видавані в Німеччині, чи неперіодичні видання новацьких матеріалів. Де ж це все сьогодні? Може хтось і був настільки невирозумілий, що іх бездушно залишив чи знищив. Але скільки ж таких цінництв мусить десь ще дрімати на дні шаф у колишніх виховників, новаків, чи навіть зі всім незацікавлених людей, що вже сьогодні про них і забули. Нашевно в кожному, хоч маленькому осередку, де є українці, при добрій волі можна було б найти дещо відповідне для вхитку в новацькій праці, просто в приватних домах. Важно, щоб вказати взагалі трохи більше рухливості, розпитати, пошукати, піпросити, походити по українських книгарнях та устаниках. Часто, наприклад, давні емігранти мають у себе предвоєнні дитячі видання з Галичини, що теж в них лежать зі всім без ухитку, а в них безконечна кількість потрібного нам матеріалу.

Тай із новими виданнями тепер у нас не так зле. Якщо немає навіть в осередку української книгарні, можна завжди поштою замовити, от хочби в Українському Базарі в Філадельфії, в книгарнях в Нью Йорку "АРКА" та "СУРМА", чи в Видавництві Об'єднання Працівників Дитячої Літератури - Юрій Тищенко /ДОКЛАДНІ АДРЕСИ ПОДАЄМО НИЖЧЕ/. Там, поруч із деякими давнішими виданнями, можна дістати і найновіші, вже еміграційні.

Щоб вказати, що взагалі може бути нам до розпорядимости, хочемо навести декілька видань:

"ПРИВІТ УКРАЇНО - ТОБІ" - збірка, придатна для новачок, до читання чи як матеріал для імпрез. Відповідає радше старшим новачкам, та вимагає деколи пояснень.

Дуже красні чотири збірки М. Юркевич: "ВЕСНА", "ЛІТО", "ОСІНЬ", "ЗИМА". Там найдемо вірші, оповідання, пісні, навіть гри, звязані із відповідною порою року. Матеріал особливо підходить молодшим новачкам, справді багатий та гарний.

Віршована казка "ПЕРЕПОЛОХ" - добра для молодших новачків, навіть для вправ у самостійному читанні - хоч критики мають замітки, щодо її композиції.

Прекрасна під кожним оглядом книжечка Завадовича Р. "ХЛОПЦІ З ЗЕЛЕНОГО БОРУ".

Добра, як виховний матеріал, а також корисна, як зразок української літератури "СЕСТРИЧКА МЕЛАСЯ" Марка Вовчка.

Трохи може заважкі - КАЗКИ ГЛІБОВА - та іх теж можна ужива-ти із відповідними поясненнями.

Незвичайно гарне та дуже нам потрібне видання "УКРАЇНА - ЗЕМЛЯ МОІХ БАТЬКІВ" - Юрія Сірого. Це географія України для діте-
стів. Старші новачки можуть ії читати, молодшим можна переповідати сво-
їми словами, вживаючи ілюстрацій із книжки.

Із історичних оповідань маємо "ГЕТЬМАНСЬКА БУЛАВА" та "СРІБ-
НА ГРИВНА" Миколи Погідного.

Актуальна "ПЕТРУСЕВА ПОВІСТЬ" може стати добрым вступом
для новачок до розповіді про іх власні переживання, із підчеркнен-
ням важливих із виховного боку моментів.

Це вичислені лише важніші та нові видання, і то іх перелік
ще далеко не повний. Багатий матеріал можна теж найти в читанках
для народньої школи, очевидно, використовуючи його не по-шкільно-
му, а по-пластовому, та впевнivшися, що новачки не вживаютьції кни-
жки пішколі. Не треба теж забувати про "МІЙ ПРИЯТЕЛЬ" /Канада/
та про дитячі додатки в "ЖІНОЧОМУ СВІТІ" /Канада/, "НАШОМУ ЖИТТІ"
/Філадельфія/ та "УКРАЇНСЬКОМУ САМОСТІЙНИКУ" /Мюнхен/. Всюди там
можемо найти, хоч частинно, відповідний нам матеріал.

Але перша річ - треба нам самим виказати якнайбільше ініці-
ятиви у шуканні матеріалів, а тоді напевно іх найдемо.

Друга - коли дістанемо вже в руки готовий матеріал, не
можна його зараз же безкритично використовувати, лише тому, що він
є. Треба добре розглянути, чи він відповість нашим "вимогам" /як-
що він "непластового" походження/ навіть порадитися в когось, щоб
не зробити якої похибки. Дальше слід оцінити, чи підходить він
до віку та ступні знання наших новачок.

Та ще важно, як саме ми його використаємо. Нераз річ, прочи-
тана "живцем" - нудна, тоді коли переповідена цікаво, набирає
нараз нового чару. Нераз річ, на перший погляд не занадто змістова
може прекрасно послужити як тема до інсценізації. Отже це вже рія
помисловості честрички, щоб здобутий матеріал вміти відповідно
використати.

74.

Та одне ще дуже важне: коли ми мали вже щастя "із під землі" роздобути якийсь гарний та цікавий матеріал, не залишаймо його після використання в себе, а даймо його і другим. Знаємо дуже добре, що таку саму посуху матеріалів переживають і всі інші сестрички та братчики. Чому ж би нам, що так добре розуміємо наших послетер - не поділитися здобутим добром із ними? Тож не так то вже важко переписати якийсь вірш чи оповідання /навіть коли воно переведене із памяті/, переслати до ВОР! А тоді цей матеріал можна зробити доступним для всіх.

Та вкінці - коли вже говоримо про матеріали, то впершу чергу шукайте їх в нашому ВОР. Ми видаємо його для Вас - великим вкладом праці та добрії волі. Та скажіть - з рукою на серці - чи справді Ви використовуєте його вповні? Чи не лиш користаєте із поданих уньому матеріалів, чи теж стараєтесь, за поданими вньому вказівками, шукати нових доріг, нових засобів у праці з новачками?

Це Вам, сестрички, декілька слів про матеріали. Матеріалів у нас під сучасну пору мало - це правда. Та коли самі подбаєте, щоб кожний знайдений матеріал - не пропав, а став власністю всіх сестричок, а що важніше, всіх новачок, тоді спільними силами зможемо цьому зарадити.

ЛЕСЯ ХРАПЛИВА

Ukr. Bazar 322-323 N.Franklin Str. Philadelphia 23, Pa.

"ARKA" 42 East 7th Street, New York, N.Y.

"SURREA" 11 East 7th Street, New York, N.Y.

George Tyszczenko 164 East 127th Street, New York 35, N.Y.

"My Friend" 49 Kennedy Street, Winnipeg, Manitoba, Canada

"Woman's World" Box 3093, Winnipeg Manitoba, Canada

"Our Life" 366 N. 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

"Samostijnyk" Muenchen 2, Dachauerstrasse 9/II, Bayern, Germany

ЛИСТУВАННЯ -:- ПОВІДОМЛЕННЯ

ДОРОГІ СІРІ ОРЛИ!

"Треба, конечно треба" - переконують мене - "написати як повинні виховники користуватися журналом В. О. Р.

Роздумував я довго над поданими аргументами. Ніяк не хочеться мені повірити в те, щоб новацькі виховники не здавали собі справи з цілеспрямування і призначення поміщуваного матеріалу. Та з уваги на ті настирливі переконування я таки рішився зясувати питання В. О. Р.

Що таке "ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ" й які його завдання? В. О. Р. - це журнал новацьких виховників. Підкреслю "ЖУРНАЛ НОВАЦЬКИХ ВИХОВНИКІВ", а не, "для новацьких виховників". Зараз справа так предстається, що В. О. Р. є журналом для новацьких виховників. Чому? Бо новацькі виховники рідуче замало співпрацюють з редакційною колегією.

Так дальнє бути не може! В. О. Р. мусить стати журналом новацьких виховників. Передумова цього - співробітництва з редакційною колегією шляхом присилання своїх спостережень з роботи, обміну досвідом, ставлення запитів, шукання порад, пересилання записаних, чи написаних виховниками казок, оповідань, віршів тощо.

Ми хотіли відкрити у журналі сторінку порад та байдужа постава /ми ні одержали ніодного запиту/, спрямували нас до висновку, що Вам іде все гладко, ніхто порад не потребує.

Не думаю, однаже, щоб цей стан відзеркалював правду. З власного досвіду знаю, що мені часом треба також порадитися у деяких справах. Роблю це без сорому, мовляв, я цього чи іншого не знаю, чи не вмію собі порадити. Життя таке багате,

що й багато питань насувається до розвязання, які, правда, в різних ситуаціях по - різному треба розвязувати. Часом добре є почути думку других, щоб збрати більше голосів до уваги й винести правильне рішення. Тому радитися треба, зокрема молодим новаць - ким виховникам.

Інє завдання журналу В. О. Р., маючи на увазі новацького виховника?

- Піднесення виховних кваліфікацій братчиків і сестричок, подавання практичних матеріалів для використання їх в роботі з новаками. Отже ж частина матеріалу /приблизно половина/ є призначена для новацьких виховників. Це виховно - вишкільний матеріал. Чи треба його помішувати? На мою думку - так! А Ти, Сірий Орле, скажи мені, яка Твоя думка?

Я основну свою думку на спостереженнях при зустрічах чи листуванні з молодшими й старшими виховниками, беручи до уваги ще й факт доцільності упорядкування і стабілізації виховних справ в УПН на всьому світі. А до того всего дуже переконливий факт відсутності у нас підручника для новацьких виховників.

Друга частина матеріалів, поміщених у журналі, творить практичний матеріал для використання виховниками в роботі з новачатами.

Як ці матеріали підібрані? Це в першу чергу ілюстрації для поданих у журналі методичних вказівок, наших теоретичних виховно - вишкільних матеріалів. Обєм журналу замалий, щоб ми могли інакше розвязувати питання практичного матеріалу. А по - друге не вважаю за доцільне давати виховникам надто велику кількість матеріалів ще й з тої причини, що ми, практично беручи, замкнули б ворота для шукання за матеріалами виховниками самими.

Нашим завданням є лише побудити виховників до шукання за матеріалами, на основі визначеного вихованого шляху. Нам не вільно резигнувати з творчоти новацького виховника, його власної ініціа-

тиви й робити з нього бездушний автомат чи екранне полотнище.

Виходячи з вище наведених заложень я хочу подати декілька вказівок що до використування матеріалів, поміщених у журналі. Перш за все треба вибирати й добирати собі матеріал до заняття з новаками. Друге - прошу брати до уваги факт поміщування різних матеріалів для різних вікових груп, тобто до 1-її, 2-ої і 3-ої проб. Тому не раджу використовувати матеріалів, що призначенні для молодших новаків /1-шф пропа/ у праці з старшими новаками, яких приготовляєте до Зої проби. Матеріали треба вибирати з різних чисел В. О. Р. Звідси випливає необхідність складання свіх чисел В. О. Р. Є ряд матеріалів, які варто по деякому часі ще раз прочитати.

Та чи не найважливішою справою - є зрозуміти провідну думку поданого у журналі матеріалу й по - змозі вичути нашу тенденцію. Це може й нелегке. Тому для прикладу я обговорюю матеріал 7-ого числа:

Мета згаданого числа - побудити виховників до поширення й поглиблennя змісту роботи з новаками на базі правильного розуміння виховної роботи й вимог сьогоднішнього дня. Матеріали, призначенні виключно для новацьких виховників:

- "25річчя новацького руху" /історія, традиція/,
- "Колискова пісня" /народне розуміння виховного питання/,
- "Думки про виховання" /ціль виховання на основі думок військових педагогів, педагогів, педіястрів, мислителів/,
- "Українознавство" /важливіше з культури України, що треба би було підати новакові під час його вишколу/,
- "До проблеми виховання новаків у сучасну пору" /загальні думки, що до виховання новаків зараз, у час нашого розширення по всій Землі/,
- "Даймо українську книжку нашим новачатам" /читання новачатами книжок/,

"Актуальна проблема" / популяризація знань і винаходів/,
 "Листування, Повідомлення".

Всі інші матеріали, призначені для новачат:

"Боротьба зі змієм" /ціль: моральні вартості, тема - св. Юрій/,
 "Великий Віз" /для молодших новаків/ і "Чумачький шлях" /за-
 цікавлення новакасм астрономією, при тому в переказі "Великий Віз" /
 підкреслити питання: добре діло - себелюбство; народні мотиви/.

"Людське тіло" /посок у біологію; підкреслити необхідність
 співпраці, співдії - для молодших новаків/,

"Гутірка про ящурів" і "Давні, давні часи" - стрибок у геологію,
 передпотопові рослини і тварини Землі; при тій нагоді на-
 звати прізвище Тутківського - гл. "Українознавство" - культура/.

"Нюренберзьке яйце" /винахідливість; а в т о р оповідання/.

"Танкісти" /винахідливість в мілітарній ділянці/,

"Учись дитино" /значення науки/,

"Парова машина" /фізичне явище, винахідливість - для середу -
 щих і старших новаків/,

"Літак" /винахідливість, зацікавлення летунством/,

"Моторова лодка" /зainteresування мореплавством, по-змозі звер-
 нуту увагу на хемічний процес, винахідливість - для старших но-
 ваків/,

Названі матеріали, вибрані з різних ділянок науки й мате-
 ріяльності культури. Ми можемо й повинні по-дитячому зацікав-
 лювати новачат різними науковими фактами, хоч і діти не свід-
 домі тій "наукової атмосфери". Це допоможе дитині поширити
 знання, чи віднайти себе в майбутньому.

То ж, Сірі Орли, до Вас зазив: поширяйте й поглиблуйте
 зміст Вашої роботи з новаками, пов'язуйте загальні справи з
 українськими в одне ціле, а цим принесете велику користь нова-
 чатам та українській спільноті. Пробуйте своїх сил і інформуй-
 те нас про висліди Вашої праці.

Бажаю Вам успіху в праці С К О Б !

Ваш СТАРИЙ ОРЕЛ

ПОВІДОМЛЕННЯ РЕДАКЦІЇ Й АДМІНІСТРАЦІЇ

1. ФОНД "В. О. Р."

З ініціативи куреня ст. пл. "ЛІСОВІ МАВКИ", які про-
довжують шлях, обраний куренем ст.пл. "Санітарки", твори-
мо "ФОНД В.О.Р.", який має бути фінансовою резервою, що не
допустить до захистання матеріальних основ "В.О.Р." на Лісо-
ві Мавки передали Адміністрації "В.О.Р." 12 дол. замість
хрестиних дарунків для Мавчиних нащадків: новачків інспекторів
ВІРЛЯНИ ТКАЧ, доні ст.пл. Лесі Ткач-Кисілевської та нова-
ка із співайдрія ГОРЧИНСЬКОГО, сина ст.пл. Іванки Горчинсь-
кії - Ференцович.

Ст. пл. Денис Беднарський /зараз вояк Армії ЗДПА/ зле-
жив 10 дол. на "Фонд В.О.Р.".

Сердечно дякуємо "Лісовим Мавкам" та ст.пл. Беднар-
ському Д. за їх ініціативу, жертвеність та зрозуміння як
важлива зараз є справа новацького виховання для української
спільноти.

Стан фонду ... 22 дол.

2. РОЗЧИСЛЕННЯ ЗА " В. О. Р."

Піврічне спізнення в появі 7. числа В. О. Р. звязане
з заборгованістю Пл. Станиць. Ми мусимо звернути увагу
пластових вихованників на факт, що журнал новацтвих виховни-
ків не має жодних інших фінансових засобів крім передплати.
Якщо ВАМ залежить на появі В. О. Р., будьте точні в роз-
численнях за журнах.

Журнал вискладаємо в ЗДПА і до Канади згідно з розподіль-
никами Краєвих Рефератів новаків і новачок на адресу пода-
них ними осіб, які розчислються з Краєвими Референтами
новаків і новачок за вислані примірники.

Проводи новацьких з'єднань в інших країнах та поодинокі
передплатники розраховуватимуться за одержані примірники
безпосередно з Адміністрацією В. О. Р.

3. БІБЛІОТЕКА "В. О. Р."

З уваги на те, що обєм журналу замалий, щоб можна було помістити в ньому все необхідне, ми рішили видавати більші форматом праці, а також спеціальні збірки матеріалів до щодиноких вміостей, новацьких імпрез тощо в формі БІБЛІОТЕКИ "В. О. Р." Згадані випуски повинні стати доповненням виховно-вихідкільких матеріалів, призначених для новацьких виховників і матеріалів, що призначенні для використання їх в практичній роботі з новаками.

Випуски Бібліотеки "В. О. Р." появлятимуться неперіодично з тенденцією квартального видавання. Ми хочемо поставити таку справу, щоб кожне число "В. О. Р." для передплатників коштувало 50 ц.

У нашому плані є видати в 1953 р. такі випуски:

- 1/ "25-РІЧЧЯ НОВАЦЬКОГО РУХУ"
- 2/ "НОВАЦЬКИЙ СПІВАНИК"
- 3/ "ЧОРНОМОРЕЦЬ" - збірка матеріалів для вміlostі УПН-ів
- 4/ "ІМПРЕЗОВІ МАТЕРІАЛИ".

С К О Б І
РЕДАКЦІЯ Й АДМІНІСТРАЦІЯ

"ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ" - квартальник Кадри Виховників -
відділ Орлиний Круг
і Кадри Виховниць - група "Новацькі
Виховниці"
УКРАЇНСЬКОГО ПЛАСТОВОГО УЛАДУ.

АДРЕСА РЕДАКЦІЙНОЇ КОЛЕГІЇ - сен. Теодосій САМОТУЛКА
23 Highland Ter.
Irvington 11, New Jersey

АДРЕСА АДМІНІСТРАЦІЇ - сен. Іван ТУРЯНСЬКИЙ
157 William Street
Newark 3, N. J.
U. S. A.

Вибито 300 примірників - На правах рукопису